
Amarakosha or Namalinganushasanam, Thesaurus Chapter 1

அமரகோஸ அத்²வா நாமலிங்கா³ஸ்ருஸாஸநம் காண்ட³ 1

Document Information



Text title : amarakosho nAmaliNgA.anushAsan kANDa (Chapter) 1

File name : amarfin1.itx

Category : amarakosha, major_works

Location : doc_z_misc_major_works

Author : amarasin.ha

Transliterated by : Avinash Sathaye sohum at ms.uky.edu, Pramod, SV Ganesan

Proofread by : Avinash Sathaye sohum at ms.uky.edu, Pramod, SV Ganesan, Arun questions.Sanskrit at gmail

Latest update : April 7, 2025

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

April 7, 2025

sanskritdocuments.org

அமரகோஸ அத²வா நாமலிங்கா³நுஸாஸநம் காண்ட³ 1



ஸ்ரீ: ||

நாமலிங்கா³நுஸாஸநம் நாம அமரகோஷ: |

ப்ரத²மம் காண்ட³ம் |

மங்க³ளாசரணம் |

(1.0.1) யஸ்ய ஜ்ஞாநத³யாஸிந்தோ⁴ரகா³த⁴ஸ்யாநகா⁴ கு³ண: mark மங்க³ளாசரணம்
||

(1.0.2) ஸேவ்யதாமக்ஷயோ தீ⁴ரா: ஸ ஸ்ரியே சாம்ரு³தாய ச

ப்ரஸ்தாவநா |

(1.0.3) ஸமாஹ்ரு³த்யாந்யதந்த்ராணி ஸங்க்ஷிப்தை: ப்ரதிஸம்ஸ்க்ரு³தை: mark
சிகீர்ஷைதப்ரதிஜ்ஞா |

(1.0.4) ஸம்பூர்ணமுச்ச்யதே வர்கை³ர்நாமலிங்கா³நுஸாஸநம்

பரிபா⁴ஷா |

(1.0.5) ப்ராயஸோ ரூபபே⁴தே³ந ஸாஹசர்யாச்ச ச குத்ரசித் mark பரிபா⁴ஷா |

(1.0.6) ஸ்த்ரீபும்நபும்ஸகம் ஜ்ஞேயம் தத்³விஸேஷவிதே⁴ க்வசித்

(1.0.7) பே⁴தா³க்யாநாய ந த்³வந்த்³வோ நைகஸேஷோ ந ஸங்கர:

(1.0.8) க்ரு³தோ⁵த்ர பி⁴ந்நலிங்கா³நாமநுக்தாநாம் க்ரமாத்³ரு³தே

- (1.0.9) த்ரிவிங்க³யாம் த்ரிஷ்விதி பத³ம் மிது²நே து த்³வயோரிதி
 (1.0.10) நிஷித்³த⁴லிங்க³ம் ஸேஷார்த²ம் த்வந்தாதா²தி³ ந பூர்வபா⁴க்

ஸ்வர்க³வர்க³ |

Heaven 9

(1.1.11) ஸ்வரவ்யயம் ஸ்வர்க³நாகத்திரிதி³வத்ரிதி³ஸாலயா: mark அத² ஸ்வர்க³வர்க³:
 |

(1.1.12) ஸுரலோகோ த்³யோதி³வெள த்³வே ஸ்த்ரியாயம் க்லீபே³ த்ரிவிஷ்டபம்

Deities 26

- (1.1.13) அமரா நிர்ஜரா தே³வாஸ்த்ரிதி³ஸா விபு³தா:⁴ ஸுரா:
 (1.1.14) ஸுபர்வாண: ஸுமநஸஸ்த்ரிதி³வேஸா தி³வெளகஸ:
 (1.1.15) ஆதி³தேயா தி³விஷ்தோ³ லேகா² அதி³திநந்த³நா:
 (1.1.16) ஆதி³த்யா ரு⁴ப⁴வோ⁵ஸ்வப்நா அமர்த்யா அம்ரு⁴தாந்த⁴ஸ:
 (1.1.17) ப்³ர்ஹிர்முகா:² க்ரதுபு⁴ஜோ கீ³ர்வாண தா³நவாரய:
 (1.1.18) வ்ரு³ந்தா³ரகா தை³வதாநி பும்ஸி வா தே³வதா: ஸ்த்ரியாயம்

Some clans of deities

- (1.1.19) ஆதி³த்யவிஸ்வஸவஸ்துஷிதாபா⁴ஸ்வராநிலா:
 (1.1.20) மஹாராஜிகஸாத⁴யாஸ்ச ருத்³ராஸ்ச க³ணதே³வதா:

Some demigods

- (1.1.21) வித்³யாத⁴ராப்ஸரோயக்ஷரக்ஷாக³ந்த⁴ர்வகிம்நரா:
 (1.1.22) பிஸாசோ கு³ஹ்யக: ஸித்³தோ⁴ பூ⁴தோ⁵மீ தே³வயோநய:

Antigods or titans 10

- (1.1.23) அஸுரா தை³த்யதை³தேயத்³நுஜெந்த்³ராரிதா³நவா:
 (1.1.24) ஸாக்ரஸிஷ்யா தி³திஸுதா: பூர்வதே³வா: ஸுரத்³விஷ:

Jina or Buddha 18

- (1.1.25) ஸர்வஜ்ஞ: ஸுக³த: பு³த்³தோ⁴ த⁴ர்மராஜஸ்ததா²க³த:
 (1.1.26) ஸமந்தப⁴த்³ரோ ப⁴க³வாந்மாரஜில்லோகஜிஜ்ஜிந:
 (1.1.27) ஷட³பி⁴ஜ்ஞோ த்³ஸப³லோ⁵த்³வயவாதீ³ விநாயக:
 (1.1.28) முநீந்த்³ர: ஸ்ரீக⁴ந: ஸாஸ்தா முநி: ஸாக்யமுநிஸ்து ய:

Gautama Buddha 7

(1.1.29) ஸ ஸாக்யஸிம்ஹ: ஸர்வார்த²ஸித்³த:⁴ ஸௌத்³தோ⁴த³நிஸ்ச ஸ:

(1.1.30) கௌ³தமஸ்சார்கப³ந்து⁴ஸ்ச மாயாதே³வீஸுதஸ்ச ஸ:

Brahma 29

(1.1.31) ப்³ரஹ்மாத்தமபூ:⁴ ஸுரஜ்யேஷ்ட:² பரமேஷ்ட:² பிதாமஹ:

(1.1.32) ஹிரண்யக³ர்போ⁴ லோகேஸ: ஸ்வயம்பூ⁴ஸ்சுதூராநந:

(1.1.33) தா⁴தாப்³ஜயோநித்³ருஹிணோ விரிஞ்சி: கமலாஸந:

(1.1.34) ஸ்ரஷ்டா ப்ரஜாபதிர்வேதா⁴ விதா⁴தா விஸ்வஸ்ரு³க்³விதி:⁴

(1.1.35) நாபி⁴ஜந்மாண்ட³ஜ: பூர்வோ நித⁴ந: கமலோத்³ப⁴வ:

(1.1.36) ஸதா³நந்தோ³ ரஜோமூர்தி: ஸத்யகோ ஹம்ஸவாஹந:

Vishnu 46

(1.1.37) விஷ்ணுர்நாராயண: க்ரு³ஷ்ணோ வைகுண்டோ² விஷ்டரஸ்ரவா:

(1.1.38) தா³மோத்³ரோ ஹ்ரு³ஷீகேஸ: கேஸவோ மாத⁴வ: ஸ்வபூ:⁴

(1.1.39) தை³த்யாநி: புண்ட³ரீகாசேஷா கோ³விந்தோ³ க³ருட³த்⁴வஜ:

(1.1.40) பீதாம்ப³ரோ³ச்யுத: ஸார்ங்³ விஷ்வக்ஸேநோ ஜநார்த³ந:

(1.1.41) உபேந்த³ர இந்த³ராவரஜஸ்சுக்ரபாணிஸ்சுதூர்பு⁴ஜ:

(1.1.42) பத்³மநாபோ⁴ மது⁴ரிபுர்வாஸுதே³வஸ்த்ரிவிக்ரம:

(1.1.43) தே³வகீநந்த³ந: ஸௌநி: ஸ்ரீபதி: புருஷோத்தம:

(1.1.44) வநமாலீ ப³லித்⁴வம்ஸீ கம்ஸாராதிரதோ⁴க்ஷஜ:

(1.1.45) விஸ்வம்ப⁴ர: கைடப⁴ஜித்³விது:⁴ ஸ்ரீவத்ஸலாஞ்ச²ந:

(1.1.46) புராணபுருஷோ யஜ்ஞபுருஷோ நரகாந்தக:

(1.1.47) ஜஸஸாயீ விஸ்வருபோ முகுந்தோ³ முரமர்த³ந:

Vasudeva: Krishna's Father 2

(1.1.48) வஸுதே³வோ³ஸ்ய ஜநக: ஸ ஏவாநகது³ந்து³பி:⁴

Balarama 17

(1.1.49) ப³லப⁴த்³ர: ப்ரலம்ப³க்⁴நோ ப³லதே³வோ³ச்யுதா³க்³ரஜ:

(1.1.50) ரேவதீரமணோ ராம: காமபாலோ ஹலாயுத:⁴

(1.1.51) நீலாம்ப³ரோ ரௌஹிணேயஸ்தாலாங்கோ முஸலீ ஹலீ

(1.1.52) ஸங்கர்ஷண: ஸீரபாணி: காலிந்தீ³பே⁴த³நோ ப³ல:

Kamadeva: Eros 19

(1.1.53) மத³நோ மந்மதோ² மார: ப்ரத்³யும்நோ மீநகேதந:

(1.1.54) கந்த³ர்போ த³ர்பகோ³நங்க: காம: பஞ்சஸர: ஸ்மர:

(1.1.55) ஸம்ப³ராரிர்மநஸிஜ: குஸுமேஷுரநந்யஜ:

(1.1.56) புஷ்பத⁴ந்வா ரதிபதிர்மகரத்⁴வஜ ஆத்மபூ:⁴

Five floral Arrows of Kamadeva

(1.1.57) அரவிந்த³மஸோகம் ச சூதம் ச நவமல்லிகா

(1.1.58) நீலோத்பலம் ச பஞ்சைதே பஞ்சபா³ணஸ்ய ஸாயகா:

Five physical arrows of Kamadeva

(1.1.59) உந்மா³நஸ்தாபநஸ்ச ஸோஷண: ஸ்தம்ப⁴நஸ்ததா²

(1.1.60) ஸம்மோஹநஸ்ச காமஸ்ச பஞ்ச பா³ண: ப்ரகீர்திதா:

Son of kamadeva 4

(1.1.61) ப்ரஹ்மஸூர்விஸ்வகேது: ஸ்யாத³நிருத்³த⁴ உஷாபதி:

Laxmi 14

(1.1.62) லக்ஷ்மீ: பத்³மாலயா பத்³மா கமலா ஸ்ரீர்ஹரிப்ரியா

(1.1.63) இந்தி³ரா லோகமாதா மா க்ஷீரோத்³நயா ரமா

(1.1.64) பா⁴ர்க³வீ லோகஜநநீ க்ஷீரஸாக³ரகந்யகா

Krishna's equipment: conch, discus, mace, sword, jewel

(1.1.65) ஸங்கோ² லக்ஷ்மீபதே: பாஞ்சஜந்யஸ்சக்ரம் ஸுத்³ர்ஸந:

(1.1.66) கௌமோத்³கீ க³தா³ க²ட³கோ³ நந்த³க: கௌஸ்துபோ⁴ மணி:

Krishna's bow, mark, horses(4)

(1.1.67) சாப: ஸாங்க³ம் முராரேஸ்து ஸ்ரீவத்ஸோ லாஞ்ச²நம் ஸம்ரு²தம்

(1.1.68) அஸ்வாஸ்ச ஸைப்³யஸுக்³ரீவமேக⁴புஷ்பப³லாஹகா:

Krishna's charioteer, minister, younger brother

(1.1.69) ஸாரதி²ர்தா³ருகோ மந்த்ரீ ஹ்யுத்³த⁴வஸ்சாநுஜோ க³த:³

Garuda: Krishna's vehicle 9

(1.1.70) க³ருத்மாந்க³ருட³ஸ்தார்க்ஷயோ வைநதேய: க²கே³ஸ்வர:

(1.1.71) நாகா³ந்தகோ விஷ்ணுரத:² ஸுபர்ண: பந்நகா³ஸந:

Shiva 52

(1.1.72) ஸம்பு⁴ரீஸ: பஸுபதி: ஸிவ: ஸலீ மஹேஸ்வர:

(1.1.73) ஈஸ்வர: ஸர்வ ஈஸாந: ஸங்கரஸ்சந்த³ரஸேக²ர:

(1.1.74) பூ⁴தேஸ: க²ண்ட³பரஸூர்கி³ரீஸோ கி³ரிஸோ ம்ரு²ட:³

(1.1.75) ம்ரு²த்யுஞ்ஜய: க்ரு²த்திவாஸா: பிநாகீ ப்ரமதா²தி⁴ப:

(1.1.76) உக்³ர: கபர்தீ³ ஸ்ரீகண்ட:² ஸிதிகண்ட:² கபாலப்⁴ரு²த்

(1.1.77) வாமதே³வோ மஹாதே³வோ விருபாக்ஷஸ்த்ரிலோசந:

(1.1.78) க்ரு²ஸாநுரேதா: ஸர்வஜ்ஞோ தூ⁴ர்ஜடிர்நீலலோஹித:

(1.1.79) ஹர: ஸ்மரஹரோ ப⁴ர்³க³ஸ்தர்யம்³ப³கஸ்த்ரிபுராந்தக:

(1.1.80) க³ங்கா³த⁴ரோ⁵ந⁴த⁴கரிபு: க்ரதுத்⁴வம்ஸீ வ்ரு³ஷத்⁴வஜ:

(1.1.81) வ்யோமகேஸோ ப⁴வோ பீ⁴ம: ஸ்தா²ணூ ருத்³ர உமாபதி:

(1.1.82) அஹிர்³புத்⁴ந்யோ⁵ஷ்டமூர்திஸ்ச க³ஜாரிஸ்ச மஹாநட:

Shiva's braided hair, bow, attendants, divine mothers

(1.1.83) கபர்தோ³ஸ்ய ஜடாஜூட: பிநாகோ⁵ஜக³வம் த⁴நு:

(1.1.84) ப்ரமதா:² ஸ்யு: பாரிஷதா³ ப்³ராஹ்மீத்யாத்³யாஸ்து மாதர:

Shiva's powers/glorry 3

(1.1.85) விபூ⁴திர்³பூ⁴திரைஸ்வர்யமணிமாதி³கமஷ்டதா⁴

Eight Yogic achievements granted by Shiva

(1.1.86) அணிமா மஹிமா சைவ க³ரிமா லகி⁴மா ததா²

(1.1.87) ப்ராப்தி: ப்ராகாம்யமீஸரித்வம் வஸரித்வம் சாஷ்ட ஸித்³த⁴ய:

Shiva's wife Parvati 23

(1.1.88) உமா காத்யாயநீ கௌ³ரீ காலீ ஹைமவதீஸ்வரீ

(1.1.89) ஸிவா ப⁴வாநீ ருத்³ராணீ ஸர்வாணீ ஸர்வமங்க³ளா

(1.1.90) அபர்ணா பார்வதீ து³ர்³கா³ ம்ரு³டா³நீ சண்டி³காம்பி³கா

(1.1.91) ஆர்யா தா³க்ஷாயணீ சைவ கி³ரிஜா மேநகாத்த்மஜா

(1.1.92) கர்மமோ³ து சாமுண்டா³ சர்மமுண்டா³ து சர்சிகா

Shiva's son Ganapati 8

(1.1.93) விநாயகோ விக்⁴நராஜத்³வைமாதூரக³ணதி⁴பா:

(1.1.94) அப்யேகத³ந்தஹேரம்³ப³லம்போ³த³ரக³ஜாநநா:

Shiva's son Kartikeya 17

(1.1.95) கார்திகேயோ மஹாஸேந: ஸரஜந்மா ஷ்டா³நந: varகார்த்திகேயோ

(1.1.96) பார்வதீநந்த³ந: ஸ்கந்த:³ ஸேநாநீரக³நிபூ⁴ர்³கு³ஹ:

(1.1.97) பா³ஹுஸேயஸ்தாரகஜித்³விஸாக:² ஸிகி²வாஹந:

(1.1.98) ஷாண்மாதூர: ஸக்தித்⁴ர: குமார: க்ரௌஞ்சதா³ரண:

Shiva's vehicle: Nandi Bull 6

(1.1.99) ஸ்ரு³ங்கீ³ ப்⁴ரு³ங்கீ³ ரிடிஸ்துண்ட³ நந்தி³கோ நந்தி³கேஸ்வர:

Indra 35

(1.1.100) இந்த³ரோ மருத்வாந்மக⁴வா பி³டெள³ஜா: பாகஸாஸந:

(1.1.101) வ்ரு³த்³த⁴ஸ்ரவா: ஸுநாஸீர: புருஹூத: புரந்த³ர:

(1.1.102) ஜிஷ்ணுர்³லேக²ர்³ஷப:⁴ ஸக்ர: ஸதமந்யுர்தி³வஸ்பதி:

(1.1.103) ஸுத்ராமா கோ³த்ரபி⁴த்³வஜ்ரீ வாஸவோ வ்ரு³த்ரஹா வ்ரு³ஷா

(1.1.104) வாஸ்தோஷ்பதி: ஸுரபதி³ர்ப³லாராதி: ஸசீபதி:

(1.1.105) ஜம்ப⁴பே⁴தீ³ ஹரிஹய: ஸ்வாராண்நமுசிஸுலி³ந:

(1.1.106) ஸங்க்ரந்த³நோ து³ஸ்ச்யவநஸ்துராஷாண்மேக⁴வாஹந:

(1.1.107) ஆக²ண்ட³ல: ஸஹஸ்ராக்ஷ ரு⁴க்ஷாஸ்தஸ்ய து ப்ரியா

Indra's wife Shachi 3, city 1

(1.1.108) புலோமஜா ஸசீந்த³ராணீ நக³ரீ த்வமராவதீ

Indra's horse, charioteer, son, garden, palace, son(2)

(1.1.109) ஹய உச்சை:ஸ்ரவா ஸுலிதோ மாதலிர்நந்த³நம் வநம்

(1.1.110) ஸ்யாத்ப்ராஸாதோ³ வைஜயந்தோ ஜயந்த: பாகஸாஸநி:

Indra's vehicle: elephant (4), thunderbolt (10)

(1.1.111) ஐராவதோ³ப⁴ரமாதங்கை³ராவண³ப⁴ரமுவல்லபா:⁴

(1.1.112) ஹ்ராதி³நீ வஜ்ரமஸ்தீ³ ஸ்யாத் குலிஸம் பி⁴து³ரம் பவி:

(1.1.113) ஸதகோடி: ஸ்வரு: ஸம்போ³ த³ம்போ⁴விரஸநி³ர்த்³வயோ:

Airplane (2), divine sages, council (2), nectar (3)

(1.1.114) வ்யோமயாநம் விமானோ³ஸ்தீ³ நாரதா³த்³யா: ஸுரர்ஷய:

(1.1.115) ஸ்யாத் ஸுத⁴ர்மா தே³வஸபா⁴ பீயுஷமம்ரு³தம் ஸுதா⁴

Divine river: Milky way (4), Golden mountain Meru (5)

(1.1.116) மந்தா³கிரீ வியத்³க³ங்கா³ ஸ்வர்ணதீ³ ஸுரதீ³ர்கி⁴கா

(1.1.117) மேரு: ஸுமேருர்ஹோமாத்³ரீ ரத்நஸாநு: ஸுராலய:

Five divine trees

(1.1.118) பஞ்சைதே தே³வதரவோ மந்தா³ர: பாரிஜாதக:

(1.1.119) ஸந்தாந: கல்பவ்ரு³க்ஷஸ்ச பும்ஸி வா ஹரிசந்த³நம்

Sanatkumara (2), divine doctors: ashvins (6), nymphs (2)

(1.1.120) ஸநத்குமாரோ வைதா⁴த்ர: ஸ்வர்வைத்³யாவஸ்விநீஸு³தௌ

(1.1.121) நாஸத்யாவஸ்விநௌ த³ஸ்ராவாஸ்விநேயௌ ச தாவுபௌ⁴

(1.1.122) ஸ்த்ரியாம் ப³ஹுஷ்வப்ஸரஸ: ஸ்வர்வேஸ்யா உர்வஸீமு³கா:²

Divine musicians (2), Fire (34), Marine fire (3)

(1.1.123) ஹாஹா ஹுஹுஸ்சைவமாத்³யா க³ந்த⁴ர்வாஸ்த்ரிதி³வௌகஸாம்

(1.1.124) அக³நிர்வைஸ்வாநரோ வஹ்நிர்வீதிஹோத்ரோ த⁴நஞ்ஜய:

(1.1.125) க்ரு³பீடயோநிர்ஜ்வலநோ ஜாதவேதா³ஸ்தநுநபாத்

(1.1.126) ப³ர்ஹி: ஸுஷமா க்ரு³ஷ்ணவர்த்மா ஸோசிஷ்கேஸு உஷ்ர்பு³த:⁴

(1.1.127) ஆஸ்ரயாஸோ ப்³ரு'ஹத்³பா⁴நு: க்ரு'ஸாநு: பாவகோ⁵நல:

(1.1.128) ரோஹிதாஸ்வோ வாயுஸக:² ஸிகா²வாநாஸுஸூக்ஷணி:

(1.1.129) ஹிரண்யரேதா ஹுதபு⁴க்³ த்³ஹநோ ஹவ்யவாஹந:

(1.1.130) ஸப்தாந்சிர்³முநா: ஸூக்ரஸ்சித்ரபா⁴நுர்விபா⁴வஸு:

(1.1.131) ஸூசிரப்பித்தமௌர்வஸ்து வாட³வோ வட³வாநல:

Flame (5), Spark (2), Burn (2)

(1.1.132) வஹ்நேர்த்³வயோர்ஜ்வாலகீலாவர்சிர்ஹேதி: ஸிகா² ஸ்த்ரியாம்

(1.1.133) த்ரிஷு ஸ்பு²லிங்கோ³க்³நிகண: ஸந்தாப: ஸஞ்ஜ்வர: ஸமௌ

Meteor (1), Ash (5), Forest fire (3)

(1.1.134) உல்கா ஸ்யாந் நிர்க³தஜ்வாலா பூ⁴திர்⁴ஸிதப⁴ஸ்மநீ

(1.1.135) க்ஷாரோ ரக்ஷா ச தா³வஸ்து த³வோ வநஹுதாஸந:

Yama: god of death (14)

(1.1.136) த⁴ர்மராஜ: பித்ரு³பதி: ஸமவர்தீ பரேதராட்

(1.1.137) க்ரு'தாந்தோ யமுநாப்⁴ராதா ஸமநோ யமராட்³ யம:

(1.1.138) காலோ த³ண்ட³த⁴ர: ஸ்ராத்த³த⁴தே³வோ வைவஸ்வதோ⁵ந்தக:

(1.1.139) ராக்ஷஸ: கோணப: க்ரவ்யாத் க்ரவ்யாதோ³ஸ்ரப ஆஸர:

Giant, demon (15)

(1.1.140) ராத்ரிஞ்சரோ ராத்ரிசர: கர்பு³ரோ நிகஷாத்மஜ:

(1.1.141) யாதுதா⁴ந: புண்யஜநோ நைந்ரு'தோ யாதுரக்ஷஸீ

Varuna: god of the sea (5)

(1.1.142) ப்ரசேதா வருண: பாஸீ யாத³ஸாம்பதிரப்பதி:

Vayu: (god of the) wind (20)

(1.1.143) ஸ்வஸந: ஸ்பர்ஸநோ வாயுர்மாதரிஸ்வா ஸதா³க்³தி:

(1.1.144) ப்ரு'ஷத³ஸ்வோ க³ந்த⁴வஹோ க³ந்த⁴வாஹா⁵நிலா⁵ஸூகா:³

(1.1.145) ஸமீரமாருதமருஜ்ஜக³த்ப்ராணஸமீரண:

(1.1.146) நப⁴ஸ்வத்³வாதபவநபவமாநப்ரப⁴ஞ்ஜநா:

Whirlwind, storm

(1.1.147) ப்ரகம்பநோ மஹாவாதோ ஜ²ஞ்ஜா²வாத: ஸவ்ரு'ஷ்டிக:

Five bodily winds in Ayurvedic classification, speed (5)

(1.1.148) ப்ராணோ⁵பாந: ஸமாநஸ்சோதா³நவ்யாநௌ ச வாயவ:

(1.1.149) ஸாரஸ்தா² இமே ரம்ஹஸ்தரஸீ து ரய: ஸ்யத:³

(1.1.150) ஜவோ⁵த² ஸீக்⁴ரம் த்வரிதம் லக்⁴ க்ஷிப்ரமரம் த்³ருதம்

Quickly (11)

(1.1.151) ஸத்வரம் சபலம் தூர்ணமவிலம்பி³தமாஸு ச

Eternal (9), Excessive (14)

(1.1.152) ஸததே⁵நாரதா⁵ஸ்ராந்தஸந்ததாவிரதாநிஸம்

(1.1.153) நித்யா⁵நவரதா⁵ஜஸ்ரமப்யதா²திஸயோ⁴ர:

(1.1.154) அதிவேலப⁴ரு⁵ஸா⁵த்யர்தா²திமாத்ரோத்³கா³ட⁴நிர்⁴ப⁴ரம்

(1.1.155) தீவ்ரைகாந்தநிதாந்தாநி கா³ட⁴பா³ட⁴த்³ரு⁴ட⁴நி ச

(1.1.156) க்லீபே³ஸீக்⁴ராத்³யஸத்தவே ஸ்யாத் த்ரிஷ்வேஷாம் ஸத்த்வகா³மி யத்

Kubera: god of wealth (17)

(1.1.157) குபே³ரஸ்தர்யம்ப³கஸகோ²யக்ஷராட்³கு³ஹ்யகேஸ்வர:

(1.1.158) மநுஷ்யத⁴ர்மா த⁴நதோ³ராஜராஜோ த⁴நாதி⁴ப:

(1.1.159) கிந்நரேஸோ வைஸ்ரவண: பௌஸஸ்த்யோ நரவாஹந:

(1.1.160) யக்ஷகபிங்கை³லவிலஹீ³த³புண்யஜநேஸ்வரா:

Kubera's garden, son, place, city, attendants (4)

(1.1.161) அஸ்யோத்³யாநம் சைத்ரரத²ம் புத்ரஸ்து நலக்ஷ³ர:

(1.1.162) கைலாஸ: ஸ்தா²நமலகா பூர்விமாநம் து புஷ்பகம்

(1.1.163) ஸ்யாத் கிந்நர: கிம்புருஷஸ்துரங்க³வத³நோ மய:

Treasure (2), the list of nine treasures is below:

(1.1.164) நிதி⁴ர்நாஸேவதி⁴ர்பே⁴தா:³ பத்³மஸங்கா²ஸ்த³யோ நிதே:⁴ mark இதி
ஸ்வர்க³வர்க:³ ||

(1.1.165) மஹாபத்³மஸ்ச பத்³மஸ்ச ஸங்கோ²மகரகச்ச²பௌ

(1.1.166) முகுந்த³குந்த³நீலாஸ்ச க²ர்வஸ்ச நித⁴யோ நவ

வ்யோமவர்க:³ |

Sky or atmosphere (26)

(1.2.167) த்³யோதி³வௌ த்³வே ஸ்த்ரியாமப்⁴ரம் வ்யோம புஷ்கரமம்ப³ரம் mark அத்²
வ்யோமவர்க:³ |

(1.2.168) நபோ⁴ஸந்தரிக்ஷம் க³க³நமநந்தம் ஸுரவர்தம் க²ம்

(1.2.169) வியத்³ விஷ்ணுபத்³ம் வா து பும்ஸ்யாகாஸவிஹாயஸீ

- (1.2.170) விஹாஸயோ⁵பி நாகோ⁵பி த்³யுரபி ஸ்யாத் தத³வ்யயம்
 (1.2.171) தாராபதோ²ந்²நதிக்ஷம் ச மேகா⁴த்⁴வா ச மஹாபி³லம்
 (1.2.172) விஹாயா: ஸகுநே பும்ஸி க³க³நே பும்நபும்ஸகம் mark இதி வ்யோமவர்க:³
 ||

தி³க்³வர்க:³ |

Directions or quarters (5), four directions or quarters, belonging to a direction

- (1.3.173) தி³ஸஸ்து ககுப:⁴ காஷ்டா² ஆஸாஸ்ச ஹரிதஸ்ச தா: mark அத² தி³க்³வர்க:³
 |

- (1.3.174) ப்ராச்யவாசீப்ரதீச்யஸ்தா: பூர்வத³க்ஷிணபஸ்சிமா:
 (1.3.175) உத்தராதி³கு³தீ³சீ ஸ்யாத்³தி³ஸ்யம் து த்ரிஷு தி³க்³ப⁴வே

Belonging to respective direction or quarter

- (1.3.176) அவாக்³ப⁴வமவாசீநமுதீ³சீநமுத³க்³ப⁴வம்
 (1.3.177) ப்ரத்யக்³ப⁴வம் ப்ரதீசீநம் ப்ராசீநம் ப்ராக்³ப⁴வம் த்ரிஷு
 Respective lords of the eight directions

- (1.3.178) இந்த³ரோ வஹ்நி: பித்ரு³பதிர்நைரு³தோ வருணே மருத்

- (1.3.179) குபே³ர ஈஸ: பதய: பூர்வா⁵தீ³நாம் தி³ஸாம் க்ரமாத்

Respective planets associated to the eight directions

- (1.3.180) ரவி: ஸூக்ரோ மஹீஸூ³நு: ஸ்வர்பா⁴நூ⁴ர்பா⁴நுஜோ விது:⁴
 (1.3.181) பு³தோ⁴ ப்³ரு³ஹஸ்பதிஸ்சேதி தி³ஸாம் சைவ ததா² க்³ரஹா:

Respective elephants associated to the eight directions

- (1.3.182) ஐராவத: புண்ட³ரீகோ வாமந: குமுதோ³சூ³ஜந:
 (1.3.183) புஷ்பத³ந்த: ஸார்வபௌ⁴ம: ஸுப்ரதீகஸ்ச தி³க்³க³ஜா:

Respective wives of the elephants

- (1.3.184) கரிண்யோ⁵ப⁴ரமுகபிலாபிங்க³லா⁵நுபமா: க்ரமாத்
 (1.3.185) தாம்ரகர்ணீ ஸுப்⁴ரத³ந்தீ சா⁵ங்க³நா சா⁵ஞ்ஜநாவதீ

Sector between directions (2), Inner space (2), Horizon (2)

- (1.3.186) க்லீபா³வ்யயம் த்வபதி³ஸம் தி³ஸோர்மத்⁴வே விதி³க் ஸ்த்ரியாம்
 (1.3.187) அப⁴யந்தரம் த்வந்தராலம் சக்ரவாலம் து மண்ட³லம்

Cloud (15), line of clouds (2), Belonging to clouds

- (1.3.188) அப்⁴ரம் மேகோ⁴ வாரிவாஹ: ஸ்தநயித்நு³ப்³லாஹக:
- (1.3.189) தா⁴ராத⁴ரோ ஜலத⁴ரஸ்தடி³த்வாந் வாரிதோ³ஸ்ம³பு³ப்⁴ரு³த்
- (1.3.190) க⁴நஜீமூதமுதி³ரஜலமுக³தூ⁴மயோநய:
- (1.3.191) காத³ம்பி³நீ மேக⁴மாலா த்ரிஷு மேக⁴ப⁴வே³ஸ³ப்⁴ரியம்
Thundering (3), Lightening (10), Thunderclap (2), Lightening flash (2)
- (1.3.192) ஸ்தநிதம் க³ர்ஜிதம் மேக⁴நி³ர்கோ⁴ஷே ரஸிதா³ஸ்தி³ ச
- (1.3.193) ஸம்பா ஸதஹ்ரதா³ஹ்ராதி³ந்யைராவதய: கூணப்ரபா⁴
- (1.3.194) தடி³த்ஸௌதா³மநீ வித்³யுச்ச³சுசலா சபலா அபி varஸௌதா³மிநீ
- (1.3.195) ஸ்பூ²ர்ஜது²ர்வஜ்ரநி³ர்கோ⁴ஷோ மேக⁴ஜ்யோதி³ரிர்மத: ³
Rainbow (3),
- (1.3.196) இந்த³ராயுத⁴ம் ஸக்ரத⁴நுஸ்ததே³வ ரு³ஜு³ரோஹிதம்
Rain (2), Drought (2), Continuous rain (2), Droplets
- (1.3.197) வ்ரு³ஷ்டிவர்ஷம் தத்³விகா⁴தே³வக்³ராஹா³வக்³ரஹௌ ஸமௌ
- (1.3.198) தா⁴ராஸம்பாத ஆஸார: ஸீகரோம்பு³கண: ஸம்ரு³தா:
Hail (2), Cloudy day
- (1.3.199) வர்ஷோபலஸ்து கரகா மேக⁴ச்ச²ந்நே³ஹ்நி து³ர்தி³நம்
Covering (8)
- (1.3.200) அந்த⁴ரதா⁴ வ்யவதா⁴ பும்ஸி த்வந்த⁴ரபவாரணம்
- (1.3.201) அபிதா⁴நதிரோதா⁴நபிதா⁴நா³ஸ்ச²த³நாநி ச
Moon (20)
- (1.3.202) ஹிமாம்ஸு³ச்சந்த³ரமா³ச்சந்த³ர இந்து: ³குமுத³பா³ந்த⁴வ:
- (1.3.203) விது: ⁴ஸுதா⁴ம்ஸு: ஸுப்⁴ராம்ஸு³ரோஷத்⁴ஸோ நிஸாபதி:
- (1.3.204) அப்³ஜோ ஜைவாத்ரு³க: ஸோமோ க்³லௌர்ம்ரு³கா³ங்க: கலாநிதி: ⁴
- (1.3.205) த்³விஜராஜ: ஸஸத⁴ரோ நகூத்ரேஸ: கூபாகர:
Moon's sixteenth part, Full moon (2)
- (1.3.206) கலா து ஷோட³ஸோ பா⁴கோ³ பி³ம்போ³ஸ்³ஸ்த்³ மண்ட³லம் த்ரிஷு
Piece, part (4), Half
- (1.3.207) பி⁴த்தம் ஸகலக²ண்டே³ வா பும்ஸ்யர்தோ⁴ஸ்த⁴ம் ஸமேம்ஸகே
Moonlight (3), Purity or brightness (2)
- (1.3.208) சந்த³ரிகா கௌமுதீ³ ஜ்யோத்ஸநா ப்ரஸாத³ஸ்து ப்ரஸந்நதா
Mark or spot (6)
- (1.3.209) கலங்காங்கௌ லாஞ்ச²நம் ச சிஹ்நம் லக்ஷம் ச லக்ஷணம்

Exquisite beauty, Splendour (4)

(1.3.210) ஸுஷமா பரமா ஸோபா⁴ ஸோபா⁴ காந்திர்த்³யுதிஸ்ச²வி:

Snow or frost (7), Snowdrift, accumulated snow (2)

(1.3.211) அவஸ்யயஸ்து நீஹாரஸ்துஷாரஸ்துஹிநம் ஹிமம்

(1.3.212) ப்ராலேயம் மிஹிகா சா⁵த² ஹிமாநீ ஹிமஸம்ஹதி:

Coldness, Cold (7)

(1.3.213) சீதம் கு³ணே தத்³வத்³ர்தா:² ஸுஷீம: சரிசிரோ ஜட:³

(1.3.214) துஷார: சீதல: சீதோ ஹிம: ஸப்தா⁵ந்யலிங்க³கா:

Dhruva (2), Agastya (3), Agastya's wife (also star names)

(1.3.215) த்⁴ருவ ஓளத்தாநபாதி:³ ஸ்யாத் அக³ஸ்த்ய: கும்ப⁴ஸம்ப⁴வ:

(1.3.216) மைத்ராவருணிரஸ்யைவ லோபாமுத்³ரா ஸத⁴ர்மிணீ

Star or asterism (6), Names of the 27 constellations and their parts

(1.3.217) நக்ஷத்ரம்ரு³க்ஷம் ப⁴ம் தாரா தாரகா⁵ப்யு³ வா ஸ்த்ரியாம்

(1.3.218) தா³க்ஷாயிண்யோ⁵ஸ்விநீத்யாதி³தாரா அஸ்வயுக³ஸ்விநீ

(1.3.219) ராதா⁴விஸாகா² புஷ்யே து ஸித்⁴யதிஷ்யெள ஸ்ரவிஷ்ட²யா

(1.3.220) ஸமா த⁴நிஷ்டா:² ஸ்யு: ப்ரோஷ்ட²பதா³ பா⁴த்³ரபதா:³ ஸ்த்ரிய:

(1.3.221) ம்ரு³க்³ஸீர்ஷம் ம்ரு³க்³ஸிரஸ்தஸமிந்நேவா⁵⁵க்³ரஹாயணீ

(1.3.222) இல்வலாஸ்தச்சி²ரோதே³ஸே தாரகா நிவஸந்தி யா:

Planet Jupiter (9)

(1.3.223) ப்³ரு³ஹஸ்பதி: ஸுராசார்யோ கீ³ஷ்பதி³தி⁴ஷ்ணே கு³ரு:

(1.3.224) ஜீவ ஆங்கி³ரஸோ வாசஸ்பதி³ஸ்சித்ரஸிக²ண்டி³ஜ:

Planet Venus (6)

(1.3.225) ஸாக்ரோ தை³த்யகு³ரு: காவ்ய உஸநா பா⁴ர்க்³வ: கவி:

Planet Mars (5), Planet Mercury (3)

(1.3.226) அங்கா³ரக: குஜோ பெள⁴மோ லோஹிதாங்கோ³ மஹீஸுத:

(1.3.227) ரௌஹிணேயோ பு³த:⁴ ஸௌம்ய: ஸமௌ ஸௌரிஸுநைஸ்சரௌ

Rahu or the ascending node (5)

(1.3.228) தமஸ்து ராஹு: ஸ்வர்பா⁴நு: ஸைம்ஹிகேயோ விது⁴ந்து:³

Ursa major

(1.3.229) ஸப்தர்ஷயோ மரீ³ச்யத்ரிமுகா²ஸ்சித்ரஸிக²ண்டி³ந:

Rising of the Zodiac signs(Lagna), The zodiac

(1.3.230) ராஸீநாமுத்³யோ லக்³நம் தே து மேஷவ்ரு³ஷாத³ய:

Sun (54)

- (1.3.231) ஸுரஸுலர்யார்யமாதி³த்யத்³வாத³ஸாத்மதி³வாகரா:
 (1.3.232) பா⁴ஸ்கராஹஸ்கரப்³ரத்⁴ந்ப்ரபா⁴கரவிபா⁴கரா:
 (1.3.233) பா⁴ஸ்வத்³விவஸ்வத்ஸப்தாஸ்வஹரித்³ஸ்வோஷ்ணரஸ்மய:
 (1.3.234) விகர்தநார்கமார்தண்ட³மிஹிராருணபூஷண:
 (1.3.235) த்³யுமணிஸ்தரணிர்மித்ரஸ்சித்ரபா⁴நுர்விரோசந:
 (1.3.236) விபா⁴வஸூர்க்³ரஹபதிஸ்த்விஷாம்பதிரஹர்பதி:
 (1.3.237) பா⁴நுர்ஹம்ஸ: ஸஹஸ்ராம்ஸுஸ்தபந: ஸவிதா ரவி:
 (1.3.238) பத்³மாக்ஷஸ்தேஜஸாம்ராஸிஸ்சா²யாநாத²ஸ்தமிஸ்த்ரஹா
 (1.3.239) கர்மஸாக்ஷீ ஜக³ச்சக்ஷூர்லோகப்³நது⁴ஸ்த்ரயீதநு:
 (1.3.240) ப்ரத்³யோதநோ தி³நமணி: க²த்³யோதோ லோகபா³ந்த⁴வ:
 (1.3.241) இநோ ப⁴கோ³ தா⁴மநிதி⁴ஸ்சாம்³ஸுமாமால்யப்³ஜிநீபதி:

Sun's three attendants, Sun's son (5), Halo (4)

- (1.3.242) மாட²ர: பிங்க³லோ த³ண்ட³ஸ்சண்டா³ம்ஸோ: பாரிபார்ஸ்வகா:
 (1.3.243) ஸுரஸுல்தோ³ருணோ³நூரு: காஸ்யபிர்க்³ருடா³க்³ரஜ:
 (1.3.244) பரிவேஷஸ்துபரிதி⁴ருபஸுலர்யகமண்ட³லே

Ray (11), Light or brightness (11), Sunlight (3)

- (1.3.245) கிரணோஸ்ரமயூகா²ம்ஸாக³ப⁴ஸ்திக்⁴ரு³ணிரஸ்மய:
 (1.3.246) பா⁴நு: கரோ மரீசி: ஸ்தரீபும்ஸயோர்த்³தி⁴தி: ஸ்த்ரியாம்
 (1.3.247) ஸ்யு: ப்ரபா⁴ருக்³ருசிஸ்த்விட்³பா⁴பா⁴ஸ்ச²வித்³யுதித்³ப்தய:
 (1.3.248) ரோசி: ஸோசிருபே⁴ க்லீபே³ ப்ரகாஸோ த்³யோத ஆதப:

Lukewarm (4), Very hot (4), Mirage (2)

- (1.3.249) கோஷ்ணம் கவோஷ்ணம் மந்தோ³ஷ்ணம் கது³ஷ்ணம் த்ரிஷு தத்³வதி
 (1.3.250) திக்³மம் தீக்ஷணம் க²ரம் தத்³வந்ம்ரு³க்³த்ரு³ஷ்ண மரீசிகா mark இதி
 தி³க்³வர்க:³ ||

காலவர்க:³ |

Time (4), First (lunar calendar) day (2), Lunar day

- (1.4.251) காலோ தி³ஷ்டோ³ஸ்யநேஹாபி ஸமயோ³ஸ்யத்² பக்ஷதி: mark அத²
 காலவர்க:³

Day (5), Morning (9), Evening (4)

(1.4.252) ப்ரதிபத்³ த்³வே இமே ஸ்த்ரீத்வே ததா³SSத்³யாஸ்தித்²யோ த்³வயோ:

(1.4.253) க⁴ஸ்ரோ தி³நா³ஹநீ வா து க்லீபே³ தி³வஸவாஸரெள

(1.4.254) ப்ரத்யூஷோ³ஹர்முக²ம் கல்யமுஷ:ப்ரத்யுஷஸீ அபி

(1.4.255) வ்யுஷ்டம் விபா⁴தம் த்³வே க்லீபே³ புமஸி கோ³ஸர்க³ இஷ்யதே

(1.4.256) ப்ரபா⁴தம் ச தி³நாந்தே து ஸாயம் ஸந்த⁴யா பித்ரு³ப்ரஸூ:

Three parts of the day, Night (12)

(1.4.257) ப்ராஹ்ணபராஹ்ணமத்⁴யாஹ்நாஸ்த்ரிஸந்த⁴யமத்² ஸர்வீ

(1.4.258) நிஸா நிஸீதி²நீ ராத்ரிஸ்த்ரியாமா கூணதா³ கூபா

(1.4.259) விபா⁴வீ⁴தமஸ்விந்யெள ரஜநீ யாமிநீ தமீ

Dark night, Moonlit night

(1.4.260) தமிழ்ரா தாமஸீ ராத்ரிர்ஜ்யெளத்ஸநீ சந்த³ரிகயா³ந்விதா

Night together with adjoining days

(1.4.261) ஆகா³மிவர்தமாநார்ஹயுக்தாயாம் நிஸி பகூதிணீ

Collection of nights, Late evening (2)

(1.4.262) க³ணராத்ரம் நிஸா ப³ஹ்வய: ப்ரதோ³ஷோ ரஜநீமுக²ம்

Midnight (2), A period of 3 hours (2)

(1.4.263) அர்த⁴ராத்ரநிஸீதெள² த்³வெள த்³வெள யாமப்ரஹ்ரெள ஸமெள

Join of fortnights, Last days of fortnights (20)

(1.4.264) ஸ பர்வஸந்தி:⁴ ப்ரதிபத்³பஞ்சத³ஸ்யோர்யத்³ந்தரம்

Full moon day (2)

(1.4.265) பகூாந்தெள பஞ்சத³ஸ்யெள த்³வே பூர்ணமாஸீ து பெளர்ணிமா
varபெளர்ணிமாஸீ

Night of the almost full moon, Night of the really full moon

(1.4.266) கலாஹீநே ஸா³நுமதி: பூர்ணே ராகா நிஸாகரே

New moon day (4)

(1.4.267) அமாவாஸ்யா த்வமாவஸ்யா த்³ர்ஸ: ஸூர்யேந்து³ஸங்க³ம:

Night mostly without moon, Night without any moon

(1.4.268) ஸா த்³ரு³ஷ்டேந்து:³ எநீவாலீ ஸா நஷ்டேந்து³கலா குஹூ:

Eclipse, Eclipsed Sun or Moon

(1.4.269) உபராகோ³ க்³ரஹோ ராஹூக்³ரஸ்தே த்விந்தெள³ ச பூஷ்ணி ச

(1.4.270) ஸோபப்லவோபரக்தெள த்³வெள அக்³ந்யுத்பாத உபாஹித:

Sun and Moon

(1.4.271) ஏகயோக்த்யா புஷ்பவந்தௌ தி³வாகரநிஸாகரௌ

Nimesha: Time needed for flickering of an eye

18 Nimesha = Kashtha, 30 Kashtha = Kala

(1.4.272) அஷ்டாத³ஸ நிமேஷாஸ்து காஷ்டா² த்ரிம்ஸத் து தா: கலா

30 Kala = Kshana, 12 Kshana = Muhurta

(1.4.273) தாஸ்து த்ரிம்ஸத் க்ஷணஸ்தே து முஹூர்தோ த்³வாத³ஸா⁵ஸ்த்ரியாம்

30 Muhurta = (Full) day (24 Hours), 15 Days = PakSha (fortnight)

(1.4.274) தே து த்ரிம்ஸத்³ஹோராத்ர: பக்ஷஸ்தே த்³ஸபஞ்ச ச

First and second fortnight, 2 fortnights = (Lunar) Month

(1.4.275) பக்ஷௌ பூர்வா⁵பரௌ ஸூக்லக்ரு³ஷ்ணௌ மாஸஸ்து தாவுபௌ⁴

Two months = Ritu (season), 3 Ritus = Ayana (Semester)

(1.4.276) த்³வௌ த்³வௌ மார்கா³தி³மாஸௌ ஸ்யாத்³ரு³துஸ்தையநம் த்ரிபி:⁴

2 Ayana = Year, Equinox

(1.4.277) அயநே த்³வே க³திருத³க்³த³க்ஷிண³ஸ்கஸ்ய வத்ஸர:

(1.4.278) ஸமராத்ரிதி³வே காலே விஷுவத்³விஷுவம் ச தத்

Constellation names determine names for Full moon days and their months

For example, Pushya constellation names Paushi full moon night and Pausha month.

(1.4.279) புஷ்பயுக்தா பௌர்ணமாஸீ பௌஷீ மாஸே து யத்ர ஸா

(1.4.280) நாம்நா ஸ பௌஷோ மாகா⁴SSத்³யாஸ்சைவமேகாத்³ஸா⁵பரே

Margashirsha (9 th month) (4), Pausha (10 th) (3)

(1.4.281) மார்க³ஸீர்ஷே ஸஹா மார்க³ ஆக்³ரஹாயணிகஸ்ச ஸ:

(1.4.282) பௌஷே தைஷஸஹஸ்யௌ த்³வௌ தபா மாகே⁴St² பா²ல்கு³நே

Magha (11 th) (2) Falguna (12 th) (3), Chaitra (1 st) (3)

(1.4.283) ஸ்யாத்தபஸ்ய: பா²ல்கு³நிக: ஸ்யாச்சைத்ரே சைத்ரிகோ மது:⁴

Vaishakh (2 nd) (3), Jyeshtha (3 rd) (2)

(1.4.284) வைஸாகே² மாத⁴வோ ராதோ⁴ ஜ்யேஷ்டே² ஸூக்ர: ஸூசிஸ்த்வயம்

Ashadha (4 th) (2), Shravana (5 th) (3)

(1.4.285) ஆஷாடே⁴ ஸ்ராவணே து ஸ்யாந்நபா:⁴ ஸ்ராவணிகஸ்ச ஸ:

Bhadrapada (6 th) (4), Ashvin (7 th) (3)

(1.4.286) ஸ்யுர்நப⁴ஸ்யப்ரௌஷ்ட²பத்³பா⁴த்³ரபா⁴த்³ரபதா:³ ஸமா:

(1.4.287) ஸ்யாதா³ஸ்விற இஷோ⁵ப்யாஸ்வயுஜோ⁵பி ஸ்யாத்து கார்திகே varகார்த்திகே

Kartika (8 th) (4), Fall (Months 9-10), Winter (Months 11-12)

(1.4.288) பா³ஹுலோர்ஜெள கார்திகிகோ ஹேமந்த: சரிசிரோ⁵ஸ்த்ரியாம்
Spring (Months 1-2) (3), Summer (Months 3-4) (7)

(1.4.289) வஸந்தே புஷ்பஸமய: ஸுரபி⁴ர்க்³நீஷ்ம ஊஷ்மக:

(1.4.290) நிதா³க⁴ உஷ்ணோபக³ம உஷ்ண ஊஷ்மக³மஸ்தப:
Monsoon (Months 5-6) (2), Autumn (Months 7-8)

(1.4.291) ஸ்த்ரியாம் ப்ராவ்ரு³ ஸ்த்ரியாம் பூ⁴ம்நி வர்ஷா அத² ஸரத்ஸ்த்ரியாம்
Season, Year (6)

(1.4.292) ஷட³மீ ரு³தவ: பும்ஸி மார்கா³தீ³நாம் யுகை:³ க்ரமாத்

(1.4.293) ஸம்வத்ஸரோ வத்ஸரோ⁵ப்தோ³ ஹாயநோ⁵ஸ்த்ரீ ஸரத்ஸமா:
Human Month = Ancestral day, Human year = Divine day

(1.4.294) மாஸேந ஸ்யாத³ஹோராத்தர: பைத்ரோ வர்ஷேண தை³வத:

Human Yuga quartet = Divine Yuga, Divine 2000 Yuga = Brahma's day = Human kalpa

(1.4.295) தை³வே யுக³ஸஹஸ்ரே த்³வே ப்³ராஹ்ம: கல்பௌ து தெள ந்ரு³ணாம்
Manvantara = 71 Divine yuga

(1.4.296) மந்வந்தரம் து தி³வ்யாநாம் யுகா³நாமேகஸப்ததி:
Destruction of world (between epochs) (5)

(1.4.297) ஸம்வர்த: ப்ரலய: கல்ப: கூய: கல்பாந்த இத்தயி
Sin (12), Virtue or merit (5)

(1.4.298) அஸ்த்ரீ பங்கம் புமாந்பாப்மா பாபம் கில்பி³ஷ்கல்மஷம்

(1.4.299) கலுஷம் வ்ரு³ஜிநைநோ⁵க⁴மம்ஹோ து³நிதது³ஷ்க்ரு³தம்

(1.4.300) ஸ்யாத்³த⁴ம்மஸ்த்ரியாம் புண்யஸ்ரேயஸீ ஸுக்ரு³தம் வ்ரு³ஷ:
Joy or happiness (12), Prosperity, blessing (12)

(1.4.301) முத்ப்ரீதி: ப்ரமதோ³ ஹர்ஷ: ப்ரமோதா³ஸமோத³ஸம்மதா:³

(1.4.302) ஸ்யாதா³நந்த³து²ராநந்த³ ஸர்மஸாதஸுகா²நி ச

(1.4.303) ஸ்வ:ஸ்ரேயஸம் சரிவம் ப⁴தீ³ரம் கல்யாணம் மங்க³ளம் ஸுப⁴ம்

(1.4.304) பா⁴வுகம் ப⁴விகம் ப⁴வ்யம் குஸலம் க்ஷேமமஸ்த்ரியாம்

(1.4.305) ஸஸ்தம் சா⁵த² த்ரிஷு த்³ரவ்யே பாபம் புண்யம் ஸுகா²தி³ ச
Excellent! (5), Good luck

(1.4.306) மதல்லிகா மசர்சிகா ப்ரகாண்ட³முத்³த⁴தல்லஜெள

(1.4.307) ப்ரஸஸ்தவாசகாந்யமூந்யய: ஸுபா⁴ஸவஹோ விதி:⁴
Destiny or luck (6), Cause (3), Root cause

- (1.4.308) தை³வம் தி³ஷ்டம் பா⁴க³தே⁴யம் பா⁴க³யம் ஸ்து⁴ நியதிர்விதி:⁴
- (1.4.309) ஹேதுர்நா காரணம் பீ³ஜம் நிதா³நம் த்வாதி³காரணம்
Soul (3), State (of body etc.), Three Qualities (of all things)
- (1.4.310) க்ஷேத்ரஜ்ஞ ஆத்மா புருஷ: ப்ரதா⁴நம் ப்ரக்ரு³தி: ஸ்த்ரியாம்
- (1.4.311) விஸேஷ: காலிகோ⁵வஸ்தா² கு³ண: ஸத்த்வம் ரஜஸ்தம:
Birth (6), Living being (6)
- (1.4.312) ஜநுர்ஜநஜந்மாநி ஜநிருத்பத்திருத³ப⁴வ:
- (1.4.313) ப்ராணீ து சேதநோ ஜந்மீ ஜந்துஜந்யுஸா⁴ரிண:
Kind or type (3), Individuality, Mind (7)
- (1.4.314) ஜாதிர்ஜாதம் ச ஸாமாந்யம் வ்யக்திஸ்து ப்ரு³த²கா³த்மதா
- (1.4.315) சித்தம் து சேதோ ஹ்ரு³த³யம் ஸ்வாந்தம் ஹ்ரு³ந்மாநஸம் மந: mark இதி
காலவர்க:³ ||

தீ⁴வர்க:³ |

Comprehension, intellect (14)

- (1.5.316) பு³த³தி⁴ர்மநீஷா தி⁴ஷ்ண தீ:⁴ ப்ரஜ்ஞா ஸேமுஷீ மதி: mark அத² தீ⁴வர்க:³ |
- (1.5.317) ப்ரேக்ஷாபல³தி⁴ஸ்சித்ஸம்வித்ப்ரதிபஜ்ஜ்ஞுப்திசேதநா:
Retentive intellect (1), Volition (1), Attention (3)
- (1.5.318) தீ⁴ர்தா⁴ரணவதீ மேதா⁴ ஸங்கல்ப: கர்ம மாநஸம்
- (1.5.319) அவதா⁴நம் ஸமாதா⁴நம் ப்ரணிதா⁴நம் ததை²வ ச
Awareness (2), Reflection (3), Reasoning (3), Doubt (4)
- (1.5.320) சித்தாபோ⁴கோ³ மநஸ்காரஸ்சர்சா ஸங்க²யா விசாரணு
- (1.5.321) விமர்ஸோ பா⁴வநா சைவ வாஸநா ச நிக³த³யதே
- (1.5.322) அத⁴யாஹாரஸ்தர்க ஊஹோ விசிகித்ஸா து ஸம்ஸய:
Heresy or atheism (2), Malice (2), Conclusion or theorem (2), Delusion (3)
- (1.5.324) மித்²யாத்³ரு³ஷ்டிர்நாஸ்திகதா வ்யாபாதோ³ த்³ரோஹுசிந்தநம்
- (1.5.325) ஸமெள ஸித்³தா⁴ந்தராத்³தா⁴ந்தெள ப்⁴ராந்திர்மித்²யாமதிர்ப்⁴ரம:
Agreement (10)
- (1.5.326) ஸம்விதா³கூ:³ ப்ரதிஜ்ஞாநம் நியமாஸ்ரவஸம்ஸ்ரவா:

(1.5.327) அங்கீ³காராப்யுபக³மப்ரதிஸ்ரவஸமாதய:

Spiritual knowledge (1), Worldly or profane knowledge (1)

(1.5.328) மோக்ஷே தீர்ஜ்ஞாநமந்யத்ர விஜ்ஞாநம் ஸில்பஸாஸ்த்ரயோ:

Salvation or liberation (8), Spiritual ignorance (4)

(1.5.329) முக்தி: கைவல்யநிர்வாணஸ்ரேயோநி:ஸ்ரேயஸாம்ரு³தம்

(1.5.330) மோக்ஷோ³பவர்கோ³தா²ஜ்ஞாநமவித்³யா³ஹம்மதி: ஸ்த்ரியாம்

(Listed) five sense objects (3), Sense organs (3), Intellectual organ (1)

(1.5.331) ஶுபம் ஶப்³தோ³ க³ந்த⁴ரஸஸ்பர்ஸாஸ்ச விஷயா அமீ

(1.5.332) கோ³சரா இந்த³ரியார்தா²ஸ்ச ஹ்ரு³ஷீகம் விஷயீந்த³ரியம்

(1.5.333) கர்மேந்த³ரியம் து பாய்வாதி³ மநோநேத்ராதி³ தீ⁴ந்த³ரியம்

Astringent (2), Sweet (1), Salty (1)

(1.5.334) துவரஸ்து கஷாயோ³ஸ்த்ரீ மது⁴ரோ லவண: கடு:

Pungent (hot) (1), Sour (1), Tastes (all six) (1)

(1.5.335) திக்தோ³ஸம்ஸர்ச ரஸா: பும்ஸி தத்³வத்ஸு ஷட³மீ த்ரிஷு

Aroma (1), Extremely pleasant smell (1), Permeating smell (2)

(1.5.336) விமர்தோ³த்தே² பரிமலோ க³ந்தே⁴ ஜநமநோஹரே

(1.5.337) ஆமோத:³ ஸோ³திநிர்ஹா³ வாச்யலிங்க³த்வமாகு³ணத்

(1.5.338) ஸமாகர்ஷீ து நிர்ஹா³ ஸுரபி⁴ர்க்⁴ராணதர்பண:

Aromatics (4), Breath-freshner (2), Foul smelling (2), Rotten (1)

(1.5.339) இஷ்டக³ந்த:⁴ ஸுக³ந்தி:⁴ ஸ்யாதா³மோதீ³ முக²வாஸந:

(1.5.340) பூதிக³ந்த⁴ஸ்து து³ர்க³ந்தோ⁴ விஸ்ரம் ஸ்யாதா³மக³ந்தி⁴ யத்

White (16), Grey (off-white) (2), Black or dark blue (7)

(1.5.341) ஶாக்ஸஸுப்⁴ரஸாசிஸ்வேதவிஸுத³ஸ்யேதபாண்ட³ரா:

(1.5.342) அவதா³த: ஸிதோ கௌ³ரோ³வலக்ஷோ த⁴வளோ³ர்ஜுந:

(1.5.343) ஹரிண: பாண்டு³ர: பாண்டு³ரீஷ்த்பாண்டு³ஸ்து தூ⁴ஸர:

(1.5.344) க்ரு³ஷ்ணே நீலாஸிதஸ்யாமகாலஸ்யாமலமேசகா:

Yellow (3), Green (3), Red (2), Crimson (1)

(1.5.345) பீதோ கௌ³ரோ ஹரித்³ராப:⁴ பலாஸோ ஹரிதோ ஹரித்

(1.5.346) லோஹிதோ ரோஹிதோ ரக்த: ஶோண: கோகநத³ச்ச²வி:

Light pink (1), Dark pink (1), Brown (2), Purple (3)

(1.5.347) அவ்யக்தராக³ஸ்த்வருண: ஸ்வேதரக்தஸ்து பாடல:

(1.5.348) ஶ்யாவ: ஶ்யாத்கபிஸோ தூ⁴ம்ரதூ⁴மலௌ க்ரு³ஷ்ணலோஹிதே

Tawny (6), variegated (6)

(1.5.349) கடா³ர: கபில: பிங்க³பிஸங்கெள³ கத்³ருபிங்க³லௌ

(1.5.350) சித்ரம் கிர்மீரகல்மாஷஸப³லைதாஸ்ச கர்பு³ரே

Colors as words are masculine, as adjectives follow nouns

(1.5.351) கு³ணே ஸுகலாத³ய: பும்ஸி கு³ணிவிங்கா³ஸ்து தத்³வதி mark இதி தீ⁴வர்க:³
||

ஸப்³த³வர்க:³ |

Talk or speech or language (13)

(1.6.352) ப்³ராஹ்மீ து பா⁴ரதீ பா⁴ஷா கீ³ர்வாக்³வாணீ ஸரஸ்வதீ mark அத²
ஸப்³தா³தி³வர்க:³ |

(1.6.353) வ்யாஹார உக்திர்லபிதம் பா⁴ஷிதம் வசநம் வச:

Corrupted (or changed) speech (2), word (1), Sentence (1)

(1.6.354) அபப்⁴ரம்ஸோ³பஸப³த:³ ஸ்யாச்சா²ஸ்த்ரே ஸப்³த³ஸ்து வாசக:

(1.6.355) திங் ஸுப³ந்தசயோ வாக்யம் க்ரியா வா காரகாந்விதா

Vedas (scriptures) (4), Prescribed way of life (dharma) (1)

(1.6.356) ஸ்ருதி: ஸ்த்ரீ வேத³ ஆம்நாயஸ்த்ரயீ த⁴ர்மஸ்து தத்³விதி:⁴

Three vedas (listed) (1), Subsidiary vedas (vedanga) (1), OM (2)

(1.6.357) ஸ்த்ரியாம்ரு³க் ஸாமயஜுஷீ இதி வேதா³ஸ்த்ரயஸ்த்ரயீ

(1.6.358) ஸிக்ஷேத்யாதி³ ஸ்ருதேரங்க³மோங்காரப்ரணவௌ ஸமௌ

History (2), Vedic accents (1), Logic (1), Ethics (1)

(1.6.359) இதிஹாஸ: புராவ்ரு³த்தமுதா³த்தா³யாஸ்த்ரய: ஸ்வரா:

(1.6.360) ஆந்³வீக்ஷிகீ த³ண்ட³நீதிஸ்தர்கவித்³யா³ர்த²ஸாஸ்த்ரயோ:

Tale (1), Epic story (1), Story (2), Riddle (2)

(1.6.361) ஆக்²யாயிகோபலப்³தா⁴ர்தா² புராணம் பஞ்சலக்ஷணம்

(1.6.362) ப்ரப³ந்த⁴கல்பநா கதா² ப்ரவஹ்லிகா ப்ரஹேலிகா

Social code (Dharma) (1), Compendium (2)

(1.6.363) ஸம்ரு³திஸ்து த⁴ர்மஸம்ஹிதா ஸமாஹ்ரு³திஸ்து ஸங்க்³ரஹ:

Poetic challenge line for completion (1), Rumor (2)

(1.6.364) ஸமஸ்யா து ஸமாஸார்தா² கிம்வத³ந்தீ ஜநஸ்ருதி:

News (4), Name (6), Call or summons (3), Collective call (1)

(1.6.365) வார்தா ப்ரவ்ரு³த்திர்வ்ரு³த்தாந்த உத³ந்த: ஸ்யாத³தா²ஹ்வய:

(1.6.366) ஆக்²யாஹ்வே அபி⁴தா⁴நம் ச நாமதே⁴யம் ச நாம ச

(1.6.367) ஹூதி³ராகாரண⁵ஹ்வாநம் ஸம்ஹூதி³ர்பி³ஹூபி:⁴ க்ரு³தா
Dispute or debate (2), Preface or introduction (2)

(1.6.368) விவாதோ³ வ்யவஹார: ஸ்யாது³பந்யாஸஸ்து வாங்முக²ம்
Illustration or example (2), Oath (2), Question (3), Answer (2)

(1.6.369) உபோத்³தா⁴த உதா³ஹார: ஸபநம் ஸபத:² புமாந்

(1.6.370) ப்ரஸ்நோ⁵நுயோக:³ ப்ரு³ச்சா² ச ப்ரதிவாக்யோத்தரே ஸமே
Groundless demand (2), False accusation (2), Rapture or roar (1)

(1.6.371) மித்²யாபி⁴யோகோ³ஶ்யாக்²யாநமத² மித்²யாபி⁴ஸம்ஸநம்

(1.6.372) அபி⁴ஸாப: ப்ரணாத³ஸ்து ஸப்த:³ ஸ்யாத³நுராக³ஜ:

Fame (3), Praise (4), Repetition (1), Shouting (2)

(1.6.373) யஸ: கீர்தி: ஸமஜ்ஞா ச ஸ்தவ: ஸ்தோத்ரம் ஸ்துதிர்நுதி:

(1.6.374) ஆம்ரேடி³தம் த்³விஸ்த்ரிருக்தமுச்சைர்சு⁴ஷ்டம் து கோ⁴ஷண
Trembling (of speech in stress) (1), Censure, blame or contempt (10)

(1.6.375) காகு: ஸ்த்ரியாம் விகாரோ ய: ஶோகபீ⁴த்யாதி³பி⁴ர்த்⁴வநே:

(1.6.376) அவர்ண⁵கேபநிர்வாத³பரீவாதா³பவாத³வத் |

(1.6.377) உபக்ரோஸோ ஜுகு³ப்ஸா ச குத்ஸா நிந்தா³ ச கர்³ஹ்ணே
Harsh speech (2), Reproach (1), Admonition or gossip (1)

(1.6.378) பாருஷ்யமதிவாத:³ ஸ்யாத³ ப⁴ர்த்ஸநம் த்வபகாரகீ:³

(1.6.379) ய: ஸநிந்த³ உபாலம்ப⁴ஸ்தத்ர ஸ்யாத்³பரிபா⁴ஷணம்
Accusation (of adultery) (1), Conversation (2), Rambling (speech) (1)

(1.6.380) தத்ர த்வாக்ஷாரண ய: ஸ்யாதா³க்ரோஸோ மைது²நம் ப்ரதி

(1.6.381) ஸ்யாதா³பா⁴ஷணமாலாப: ப்ரலாபோ⁵நர்த²கம் வச:
repetitious speech (2), Lamentation (2)

(1.6.382) அநுலாபோ முஹூர்பா⁴ஷா விலாப: பரிதே³வநம்

Quarrel (2), Familiar or confidential conversation (1)

(1.6.383) விப்ரலாபோ விரோதோ⁴க்தி: ஸம்லாபோ பா⁴ஷணம் மித:²

Good speech (2), Denial or excuse (2), Objection (3), Cursing (3)

(1.6.384) ஸுப்ரலாப: ஸுவசநமபலாபஸ்து நிஹ்நவ:

(1.6.385) சோத்³யமா³கேபா⁵பி⁴யோகௌ³ ஶாபா⁵க்ரோஸௌ து³ரேஷண

Sweet-talk (3), Message (2)

(1.6.386) அஸ்தர் சாடு சடு ஸ்லாகா⁴ ப்ரேம்னா மித்யாவிகத்த²நம்

(1.6.387) ஸந்தே³ஸவாக்³வாசிகம் ஸ்யாத்³வாக்³பே⁴தா³ஸ்து த்ரிஷு²த்தே

Following adjectives of speech take appropriate genders

Inauspicious (1), Auspicious (1), Very sweet (1), Proper or coherent (2)

(1.6.388) ருஸதீ வாக்³கல்யாணீ ஸ்யாத்³கல்யா து ஸுபா⁴த்மிகா

(1.6.389) அத்யர்த்²மது⁴ரம் ஸாந்த்வம் ஸங்க்³தம் ஹ்ரு³த்யங்க்³மம்

Harsh (2), Obscene or crude (2), Pleasing and true (1), Contradictory (2)

(1.6.390) நிஷ்டு²ரம் பருஷம் க்³ராம்யமஸ்லீலம் ஸுந்ரு³தம் ப்ரியே

(1.6.391) ஸத்யே⁵த² ஸங்க்ரு³லக்ஷிஷ்டே பரஸ்பரபராஹதே

Slurred (1), Fast (1), Sputtered (1), Meaningless (1)

(1.6.392) லுப்தவர்ணபத்³ம் க்³ரஸ்தம் நிரஸ்தம் த்வரிதோதி³தம்

(1.6.393) அம்பூ³க்ரு³தம் ஸநிஷ்ட²வமப³த்³த⁴ம் ஸ்யாத்³நர்த்²கம்

Inappropriate (2), Oxymoron (1), Sarcastic (2), Loving (1)

(1.6.394) அநக்ஷரமவாச்யம் ஸ்யாதா³ஹதம் து ம்ரு³ஷார்த்²கம்

(1.6.395) ஸோல்லுண்ட²நம் து ஸோத்ப்ராஸம் மணிதம் ரதிகுஜிதம்

Plain, pleasant, clear (5), Unclear or garbled (2), False (1)

(1.6.396) ஸ்ராவ்யம் ஹ்ரு³த்யம் மநோஹாரி விஸ்பஷ்டம் ப்ரகடோதி³தம்

(1.6.397) அத்² ம்லிஷ்டமவிஸ்பஷ்டம் விதத்²ம் த்வந்ரு³தம் வச:

True (4)

(1.6.398) ஸத்யம் தத்²யம்ரு³தம் ஸம்யக்³முநி த்ரிஷு³ தத்³வதி

Sound (17), (Sound of) clothes or leaves (1)

(1.6.399) ஸப்³தே³ நிநாத்³நிநத்³த்⁴வநித்⁴வாநரவஸ்வநா:

(1.6.400) ஸ்வாநநிர்கோ⁴ஷநிர்ஹ்ரா³நாத்³நிஸ்வாநநிஸ்வநா:

(1.6.401) ஆரவா⁵ராவஸம்ராவவிராவா அத்² மர்மர:

(Sound of) ornaments (1), (sound of) string instruments (5), Same but louder (2)

(1.6.402) ஸ்வநிதே வஸ்த்ரபர்ணநாம் பூ⁴ஷணநாம் து ஸிஞ்ஜிதம்

(1.6.403) நிக்வானே நிக்வண: க்வாண: க்வண: க்வணநமித்யபி

(1.6.404) வீணயா: க்வணிதே ப்ராதே:³ ப்ரக்வாணப்ரக்வணாத்³ய:

Uproar (2), Uproar by birds (1), Echo (2), Singing (2)

(1.6.405) கோலாஹல: கலகலஸ்திரஸ்சாம் வாஸிதம் ருதம்

(1.6.406) ஸ்தரீ ப்ரதீஸ்ருதப்ரதீத்⁴வாநே கீ³தம் கா³நமிமே ஸமே mark இதி ஸப்³தா³தி³ வர்க: ³ ||

நாட்யவர்க: ³ |

The seven notes. These are respectively natural sounds of:

Elephants, Cows, Goats, Peacocks, Curlews (krauncha), Horses, Cuckoos

In usual notation, these are: BDECFA G

Minute tone (1), Pleasing soft tone (1), Medium pitch (1), High pitch (1)

(1.7.407) நிஷாத³ர்ஷப⁴கா³ந்தா⁴ரஷட்³ஜமத்⁴யமதை⁴வதா: mark அத² நாட்யவர்க: ³ |

(1.7.408) பஞ்சமஸ்சேத்யமீ ஸப்த தந்தரீகண்டோ²த்தி²தா: ஸ்வரா:

(1.7.409) காகலீ து கலே ஸலிக்ஷமே த்⁴வநெள து மது⁴ரா⁵ஸ்பு²டே

(1.7.410) கலோ மந்த³ரஸ்து க³ம்பீ⁴ரே தாரோ⁵த்யுச்சைஸ்த்ரயஸ்த்ரிஷு

In the stomach form 22 low tones (Shruti). They become medium or high pitched if made in throat or head.

(1.7.411) ந்ரு³ணமுரஸி மத்⁴யஸ்தோ²த்³வாவிம்ஸதிவிதோ⁴த்⁴வநி:

(1.7.412) ஸ மந்த³ர: கண்ட²மத்⁴யஸ்த²ஸ்தார: ஸிரஸி கீ³யதே

Harmony (1), Lute (veena) (3), Seven stringed lute (1)

(1.7.413) ஸமந்விதலயஸ்த்வேகதாலோ வீண து வல்லகீ

(1.7.414) விபஞ்சீ ஸா து தந்தரீ⁴பி: ⁴ ஸப்தபி: ⁴ பரிவாதி³நீ

String instrument (1), Drum instrument (1), Wind instrument (1), Bell or gong (1)

(1.7.415) ததம் வீண⁵⁵தி³கம் வாத்³யமாநத்³த⁴ம் முரஜா⁵⁵தி³கம்

(1.7.416) வம்ஸா⁵⁵தி³கம் து ஸுஷிரம் காம்ஸ்யதாலா⁵⁵தி³கம் க⁴நம்

Any of these four instruments (2), Twofaced drum (2), Its three types

(1.7.417) சதுர்வித⁴மித³ம் வாத்³யம் வாதி³த்ரா⁵⁵தோத்³யநாமகம்

(1.7.418) ம்ரு³த்³ங்கா³ முரஜா⁵⁵தா³ஸ்த்வங்க்யா⁵⁵லிங்க³யோர்த்⁴வகாஸ்த்ரய:

Large drum (2), Kettle drum (2), Large kettle drum (2), Bow (for playing string instrument) (1)

(1.7.419) ஸ்யாத்³ யஸ: படஹோ⁴க் கா⁴ பே⁴ ஸ்தரீ து³ந்து³பி: ⁴ புமாந்

(1.7.420) ஆநக: படஹோ⁵⁵ஸ்தரீ ஸ்யாத் கோணோ⁵⁵வீண⁵⁵தி³வாத³நம்

Parts of the lute: Neck (1), The bowl (2)

(1.7.421) வீணா³ண்ட³ ப்ரவால: ஸ்யாத் ககுப³ஸ்து ப்ரஸேவக:

The body (1), String attachment (1)

(1.7.422) கோலம்³கஸ்து காயோ⁵ஸ்யா உபநாஹோ நிப³ந்த⁴நம்

Six names of other special drums, (Female) dancer (2)

(1.7.423) வாத்³யப்ரபே³தா³ ட³மரும³ட³டு³டி³ண்ட³டி³ம்ஜ²ர்ஜ²ரா:

(1.7.424) மர்த்³ல: பணவோ⁵ந்யே ச நர்தகீலாஸிகே ஸமே

Dancing speeds low, medium, high, Beating time(1), Musical pause or rest (1)

(1.7.425) விலம்³பி³தம் த்³ருதம் மத்⁴யம் தத்வமோகோ⁴ க⁴நம் க்ரமாத்

(1.7.426) தால: காலக்ரியாமாநம் லய: ஸாம்யமதா²ஸ்த்ரியாம்

Dance (6), The musical arts (dance, song, instrument) (1)

(1.7.427) தாண்ட³வம் நடநம் நாட்யம் லாஸ்யம் ந்ரு³த்யம் ச நர்தநே

(1.7.428) தெளர்யத்ரிசம் ந்ரு³த்யகீ³தவாத்³யம் நாட்யமித³ம் த்ரயம்

Female impersonator dancer in drama (3), Courtesan (1)

(1.7.429) ப்⁴ரகும்ஸஸ்ச ப்⁴ருகும்ஸஸ்ச ப்⁴ருகும்ஸஸ்சேதி நர்தக:

(1.7.430) ஸ்த்ரீவேஷதா⁴ரீ புருஷோ நாட்யோக்தௌ க³ணிகாஜ்ஜுகா

Husband of sister (1), Learned man (1), Father (1), Prince (2)

(1.7.431) ப⁴கி³நீபதிராவுத்தோ பா⁴வோ வித்³வாநதா²ஸ்யக:

(1.7.432) ஜநகோ யுவராஜஸ்து குமாரோ ப⁴ர்த்ரு³தா³ரக:

King (2), Princess (1), Queen (1), Other wives of a king (1)

(1.7.433) ராஜா ப⁴ட்டாரகோ தே³வஸ்ததஸுதா ப⁴ர்த்ரு³தா³ரிகா

(1.7.434) தே³வீ க்ரு³தாபி⁴ஷேகாயாமிதராஸு து ப⁴ட்டிநீ

Interjection for a forbidden act (1), King's brother-in-law (1)

(1.7.435) அப்³ரஹ்மண்யமவத்⁴யோக்தௌ ராஜஸ்யாலஸ்து ராஷ்ட்ரிய:

Mother (1), Young lass (2), Venerable man (1), Catastrophe or end of drama (2)

(1.7.436) அம்பா³ மாதா⁵த² பா³லா ஸ்யாத்³வாஸுரிரார்யஸ்து மாரிஷ:

(1.7.437) அத்திகா ப⁴கி³நீ ஜ்யேஷ்டா² நிஷ்டா²நிர்வஹணே ஸமே

Vocatives for different female servants (1) each, Gesture (2), Expressive gesture (2)

(1.7.438) ஹண்டே³ ஹஞ்ஜே ஹலா⁵ஹ்வாநே நீசாம் சே³ம் ஸகீ²ம் ப்ரதி

(1.7.439) அங்க்³ஹாரோ⁵ங்க்³விக்ஷேபோ வ்யஞ்ஜகா²பி⁴நயௌ ஸமௌ

Acting by body or expression (1), Eight types of emotions (rasa) listed

(1.7.440) நிர்வ்ரு³த்தே த்வங்க்³ஸத்தவாப்⁴யாம் த்³வே த்ரிஷ்வாங்கி³கஸாத்³விகே

(1.7.441) ஸ்ரு³ங்கா³ரவீரகருணா⁵த்³பு⁴தஹாஸ்யப்⁴யாநகா:

Love emotion (3), Heroism (2), Tenderness (7), Merriment (3), Disgust(2)

(1.7.442) பீ³ப⁴த்ஸரௌத்³ரௌ ச ரஸா: ஸ்ரு³ங்கா³ர: ஸாசி³ருஜ்ஜ்வல:

(1.7.443) உத்ஸாஹவர்த⁴நோ வீர: காருண்யம் கரு³ணா க்⁴ரு³ணா

(1.7.444) க்ரு³பா த³யா³நுகம்பா ஸ்யாத³நுக்ரோஸோ³ப்யதோ² ஹஸ:

(1.7.445) ஹாஸோ ஹாஸ்யம் ச பீ³ப⁴த்ஸம் விக்ரு³த்ம் த்ரிஷ்வித³ம் த்³வ்யம்

Wonderment (4), Terror (9), Anger or horror (2), Fear (6)

(1.7.446) விஸ்மயோ³த³பு⁴தமாஸ்சர்யம் சித்ரமப்யத² பை⁴ரவம்

(1.7.447) தா³ருணம் பீ⁴ஷணம் பீ⁴ஷமம் கோ⁴ரம் பீ⁴மம் ப⁴யாநகம்

(1.7.448) ப⁴யங்கரம் ப்ரதிப⁴யம் ரௌத்³ரம் தூக்³ரமமீ த்ரிஷு

(1.7.449) சதுர்த³ஸ த³ரஸ்த்ராலோ பீ⁴தி³ர்பீ⁴: ஸாத்⁴வஸம் ப⁴யம்

Mental sentiment or attitude (1), Expression of it (1)

(1.7.450) விகாரோ மாநஸோ பா⁴வோ³நுபா⁴வோ பா⁴வபோ³த⁴க:

Pride (5), Arrogance (6), Disrespect (9)

(1.7.451) க³ர்வோ³பி⁴மானோ³ஹங்காரோ மாநஸ்சித்தஸமுந்நதி:

(1.7.452) த³ர்போ³வலலோகோ³வஷ்டம்ப⁴ஸ்சித்தோத்³ரேக: ஸ்மயோ மத:³

(1.7.453) அநாத³ர: பரிப⁴வ: பரி⁴பா⁴வஸ்திரஸ்க்ரியா

(1.7.454) ரீடா⁴வமநநா³வஜ்ஞா³வஹேலநமஸு³ரீக்ஷணம்

Modesty or shame (5), Bashfulness (1)

(1.7.455) மந்தா³க்ஷம் ஹ்ரீஸ்த்ரபா வ்ரீடா³ லஜ்ஜா ஸா³பத்ரபா³ந்யத:

Patience, tolerance (2), Greed (for other's property) (1)

(1.7.456) க்ஷாந்திஸ்தி³க்ஷா³பி⁴த்⁴யா து பரஸ்ய விஷயே ஸ்ப்ரு³ஹா

Jealousy or envy (2), Nitpicking (1), Enmity (3), Grief (3)

(1.7.457) அக்ஷாந்திரீ³ஷ்யா³ஸூயா து தோ³ஷா³ரோபோ³ கு³ணேஷ்வபி

(1.7.458) வைரம் விரோதோ⁴ வித்³வேஷோ மந்யுஸோகௌ து ஸாக் ஸ்த்ரியாம்

Repentance (3), Wrath or rage (7)

(1.7.459) பஸ்சாத்தாபோ³நுதாபஸ்ச விப்ரதீஸார இத்யபி

(1.7.460) கோபக்ரோதா⁴மர்ஷரோஷப்ரதிகா⁴ ருட்க்ருதௌ⁴ ஸ்த்ரியௌ

Character or good conduct (1), Insanity (2)

(1.7.461) ஸாசௌ து சரிதே ஸீலமுந்மாத³ஸ்சித்தவி⁴ரம்:

Affection or kindness (3), Desire or wish (12), Lust (1)

(1.7.462) ப்ரேமா நா ப்ரியதா ஹார்த³ம் ப்ரேம ஸ்நேஹோ³த² தோ³ஹத³ம்

(1.7.463) இச்சா² காங்க்ஷா ஸ்ப்ரு³ஹேஹா த்ரு³ட்³ வாஞ்சா² லிபஸா மநோரத:²

- (1.7.464) காமோ⁵பி⁴லாஷஸ்தர்ஷஸ்ச ஸோ⁵த்யர்த²ம் லாலஸா த்³வயோ:
Moral reflection (1), Mental deacease (1) Recollection (3) Anxiety (2)
- (1.7.465) உபாதி⁴ர்நா த⁴ர்மசிந்தா பும்ஸ்யாதி⁴ர்மாநஸீ வ்யதா²
- (1.7.466) ஸ்யாச்சிந்தா ஸம்ரு⁴திராத்⁴யாநமுத்கண்டோ²த்தகலிகே ஸமே
Perseverance or enthusiasm (2), Fortitude (1)
- (1.7.467) உத்ஸாஹோ⁵த்யவஸாய: ஸ்யாத் ஸ வீர்யமதிஸக்திபா⁴க்
Fraud or deceit (9), Carelessness or error (2)
- (1.7.468) கபடோ⁵ஸ்தர்¹ வ்யாஜத³ம்போ⁴பத⁴யஸ்ச²த்³மகைதவே
- (1.7.469) குஸ்ரு⁴திர்நிக்கு⁴தி: ஸாட்²யம் ப்ரமாதோ³நவதா⁴நதா
Eagerness or curiosity (4), Women's affectionate actions (six listed) (1)
- (1.7.470) கௌதூஹலம் கௌதுகம் ச குதுகம் ச குதூஹலம்
- (1.7.471) ஸ்தர்¹னாம் விலாஸபி³ப்³போ³கவிப்⁴ரமா லலிதம் ததா²
- (1.7.472) ஹேலா லீலேத்யமீ ஹாவா: க்ரியா: ஸ்ரு⁴ங்கா³ரபா⁴வஜா:
Sport or amusement (6), Concealment or disguise (3)
- (1.7.473) த்³ரவகேலிபர்¹ஹாஸா: க்ரீடா³ லீலா ச நர்ம ச
- (1.7.474) வ்யாஜோ⁵பதே³ஸோ லக்ஷயம் ச க்ரீடா³ கே²லா ச கூர்த்³நம்
Sweat (3), Unconsciousness (2), camouflage (2), Excitement or hurry (2)
- (1.7.475) கர்மோ நிதா³க:⁴ ஸ்வேத:³ ஸ்யாத்ப்ரலயோ நஷ்டசேஷ்டதா
- (1.7.476) அவஹித்தா²காரகு³ப்தி: ஸமௌ ஸம்வேக³ஸம்ப்⁴ரமௌ
Three laughs: loud articulated (1), smile (1), laugh (1), Thrill (goosepimples) (2)
- (1.7.477) ஸ்யாதா³ச்ச²நிதகம் ஹாஸ: ஸோத்ப்ராஸ: ஸ மநாக் ஸமிதம்
- (1.7.478) மத்⁴யம: ஸ்யாத்³விஹஸிதம் ரோமாஞ்சோ ரோமஹர்ஷணம்
Weeping (3), Yawning (2), Dishonest talk (2), Deviation or failure (2)
- (1.7.479) க்ரந்தி³தம் ருதி³தம் க்ருஷ்டம் ஜ்ரு⁴ம்ப⁴ஸ்து த்ரிஷு ஜ்ரு⁴ம்ப⁴ணம்
- (1.7.480) விப்ரலம்போ⁴ விஸம்வாதோ³ ரிங்க³ணம் ஸ்க²லநம் ஸமே
Sleep (5), Sleepiness or lassitude (2), Frown (3)
- (1.7.481) ஸ்யாந்நித்³ரா ஸயநம் ஸ்வாப: ஸ்வப்ந: ஸம்வேஸ இத்யபி
- (1.7.482) தந்த்³ர்¹ ப்ரமீலா ப்⁴ரகுடி⁴ர்ப்⁴ருகுடி⁴ர்ப்⁴ருகுடி: ஸ்த்ரியாம்
(Angry) staring (1), Natural state or nature (5), trembling (2), Elation or festival (5)
- (1.7.483) அத்³ரு⁴ஷ்டி: ஸ்யாத்³ஸௌமயே⁵க்ஷணி ஸம்ஸித்³தி³ப்⁴ரக்ரு⁴தீ த்விமே
- (1.7.484) ஸ்வருபம் ச ஸ்வபா⁴வஸ்ச நிஸர்க³ஸ்சாத² வேபது:²

(1.7.485) கம்போ⁵த² க்ஷண உத்³த⁴ர்ஷோ மஹ உத்³த⁴வ உத்ஸவ: mark இதி
நாட்யவர்க:³

பாதாலபோ⁴கி³வர்க:³

Nether world (5), Hole or empty space (11)

The word ஸுஷிரம் has a variant ஸுஷிரம். Similar for ஸுஷி: also

(1.8.486) அதோ⁴பு⁴வநபாதாலம் ப³லிஸத்³ம ரஸாதலம் mark அத² பாதாலபோ⁴கி³வர்க:³

(1.8.487) நாக³லோகோ⁵த² குஹரம் ஸுஷிரம் விவரம் பி³லம்

(1.8.488) சி²த்³ரம் நிர்வ்யத²நம் ரோகம் ரந்த⁴ரம் ஸ்வப்⁴ரம் வபா ஸுஷி:

Hole in the ground (2), Darkness (5), Complete darkness (1), Partial darkness (1)

(1.8.489) க³ர்தா⁵வடெள பு⁴வி ஸ்வப்⁴ரே ஸரந்த⁴ரே ஸுஷிரம் த்ரிஷு

(1.8.490) அந்த⁴காரோ⁵ஸ்த்ரியாம் த்⁴வாந்தம் தமிஸ்ரம் திமிரம் தம:

(1.8.491) த்⁴வாந்தே கா³டே⁴ஸந்த⁴தமஸம் க்ஷீணே⁵வதமஸம் தம:

Universal darkness (1), Snake (2), King of snakes (2), A type of snake (2), Python or large snake (3)

(1.8.492) விஷ்வக்ஸந்தமஸம் நாகா:³ கா³த்³ரவேயாஸ்தத்³ஸ்வர:

(1.8.493) ஸேஷோ⁵நந்தோ வாஸுகிஸ்து ஸர்பராஜோ⁵த² கோ³நஸே

(1.8.494) திலித்ஸ: ஸ்யாத³ஜக³ரே ஸயுர்வாஹஸ இத்யுபெள⁴

Water snake (2), A type of nonpoisonous snake (2), A variegated snake (2), Shedded snake (2)

(1.8.495) அலக³ர்தோ³ ஜலவ்யால: ஸமெள ராஜிலடு³ண்டு³பெள⁴

(1.8.496) மாலுதா⁴நோ மாதுலாஹிர்நிர்முக்தோ முக்தகஞ்சுக:

Snake or serpent (33)

(1.8.497) ஸர்ப: ப்ரு³தா³குர்பு⁴ஜகோ³ பு⁴ஜங்கோ³ஸுஹிர்⁴ஜங்க³ம:

(1.8.498) ஆஸீவிஷோ விஷத⁴ரம்சக்ரீ வ்யால: ஸரீஸ்ரு³ப:

(1.8.499) குண்ட³லீ கூ³ட⁴பாச்சகூ³:ஸ்ரவா: காகோ³த³ர: ப²ண்

(1.8.500) த்³ர்வீகரோ த்³ர்க⁴ப்ரு³ஷ்டோ² த்³ந்த³ஸூகோ பி³லேஸய:

(1.8.501) உரக:³ பந்தகோ³ போ⁴கீ³ ஜிஹ்மக:³ பவநாஸந:

(1.8.502) லேலிஹா⁴நோ த்³விரஸநோ கோ³கர்ண: கஞ்சகீ ததா²

(1.8.503) கும்பீ⁴நஸ: ப²ணத⁴ரோ ஹரிர்⁴போ⁴கி³த⁴ரஸ்ததா²

Body of a snake (1), Fang (2), Pertaining to a snake (1), Hood of a snake(2)

(1.8.504) அஹே: ஸரீரம் போ⁴க:³ ஸ்யாதா³ஸீர்ப்யஹித³ம்ஷட்ரிகா

(1.8.505) த்ரிஷ்வாஹேயம் விஷா⁵ஸ்த்யாதி³ ஸ்ப²டாயாம் து ப²ணா த்³வயோ:

Snake's venom (3), List of nine specific venoms

(1.8.506) ஸமௌ கஞ்சுகநிர்மோகௌ க்ஷவேட³ஸ்து க³ரலம் விஷம்

(1.8.507) பும்ஸி க்ஸீபே³ ச காகோலகாலகூடஹலாஹலா:

(1.8.508) ஸௌராஷ்ட்ரிக: ஸௌக்லிகேயோ ப்³ரஹ்மபுத்ர: ப்ரதீ³பந:

(1.8.509) தா³ரதோ³ வத்ஸநாப⁴ஸ்ச விஷபே⁴தா³ அமீ நவ

Poison expert (2), Snake catcher (2)

(1.8.510) விஷவைத்³யோ ஜாங்கு³லிகோ வ்யாலக்³ராஹ்யஹிதுண்டி³க: mark இதி
பாதாலபோ⁴கி³வர்க:³

நரகவர்க:³

Hell (4), Six specific hells listed, (Hell-bound) souls (1), River in hell (1), Misery (in hell)
(1)

(1.9.511) ஸ்யாந்நாரகஸ்து நரகோ நிரயோ து³ர்க³தி: ஸ்த்ரியாம் mark அத்² நரகவர்க:³

(1.9.512) தத்³பே⁴தா³ஸ்தபநா⁵ஸீசிமஹாரௌரவரௌரவா:

(1.9.513) ஸங்கா⁴த: காலஸூத்ரம் சேத்யாத்³யா: ஸத்த்வாஸ்து நாரகா:

(1.9.514) ப்ரேதா வைதரணீ ஸிந்து:⁴ ஸ்யாத³லக்ஷ்மீஸ்து நிர்ரு³தி:

Condemnation (to hell) (2), Agony (3)

(1.9.515) விஷ்டிராஜலி: காரணா து யாதநா தீவ்ரவேத³நா

Pain or suffering of various types (9)

(1.9.516) பீடா³ பா³தா⁴ வ்யதா² து:³க²மாநஸ்யம் ப்ரஸூதிஜம்

(1.9.517) ஸ்யாத்கஷ்டம் க்ரு³ச்ச²ரமாபீ⁴லம் த்ரிஷ்வேஷாம் பே⁴த்³யகா³மி யத் mark
இதி நரகவர்க:³

வாரிவர்க:³

Sea or ocean (15), Specific oceans (two listed)

(1.10.518) ஸமுத்³ரோ⁵ப்தி⁴ரகூபார: பாராவார: ஸரித்பதி: mark அத² வாரிவர்க:³

(1.10.519) உத³ந்வாநுத³தி:⁴ விந்து:⁴ ஸரஸ்வாந்ஸாக³ரோ⁵ர்ணவ:

(1.10.520) ரத்நாகரோ ஜலநிதி⁴ர்யாத:³பதிரபாம்பதி:

(1.10.521) தஸ்ய ப்ரபே³தா:³ கூ³ரோதோ³ லவனோ³ஸ்ததா²பே³
Water (27), watery (2)

(1.10.522) ஆப: ஸ்தீ⁴ பூ⁴ம்நி வார்வாரி ஸலிலம் கமலம் ஜலம்

(1.10.523) பய: கீலாமம்ரு³தம் ஜீவநம் பு⁴வநம் வநம்

(1.10.524) கப³ந்த⁴முத³கம் பாத:² புஷ்கரம் ஸர்வதோ³முக²ம்

(1.10.525) அம்போ⁴ர்ணஸ்தோயபாநீயநீரகூ³ராம்பு³ஸம்³ர்ம

(1.10.526) மேக⁴புஷ்பம் க⁴நரஸஸ்த்ரிஷு த³வே ஆ³ப்யமம்மயம்

Wave (4), Big wave (2), Whirlpool (1), Droplet (4)

(1.10.527) ப⁴ங்க³ஸ்தரங்க³ ஊ³ர்மிர்வா ஸ்த்ரியாம் வீசிரதோ²ர்மிஷு

(1.10.528) மஹத்ஸு³ல்லோலகல்லோலௌ ஸ்யாதா³வர்³தோ³ம்⁴ஸாம் ப⁴ரம:

(1.10.529) ப்ரு³ஷந்தி³ந்து³ப்ரு³ஷதா: புமாம்ஸோ விப்ரு³ஷ: ஸ்த்ரியாம்

Circular motion in a water drain (4), Bank or shore (5)

(1.10.530) சக்ராணி புடபே³தா:³ ஸ்யு³ர்⁴மா³ஸ்ச ஜலநி³ர்க³மா:

(1.10.531) கூலம் ரோத⁴ஸ்ச தீ³ரம் ச ப்ரதீ³ரம் ச தடம் த்ரிஷு

Two banks listed, The channel or bed of a river (1)

(1.10.532) பாராவாரே பரார்வா³ தீ³ரே பாத்ரம் தத³ந்தரம்

Island (2), Islet in the river bank (1), Sandy beach (2)

(1.10.533) த்³வீபோ⁵ஸ்த்ரியாமந்தரீ³பம் யத³ந்தர்வாரிணஸ்தடம்

(1.10.534) தோயோத்தி²தம் தத்பு³லிநம் ஸைகதம் ஸிகதாமயம்

Mud or clay (5), Overflow (2), Ditches (for water) made in dry beds (2)

(1.10.535) நிஷத்³வரஸ்து ஜம்பா³ல: பங்கோ⁵ஸ்த்ரீ³ ஸாத³கர்த³மௌ

(1.10.536) ஜலோச்ச²வாலா: பர்வாஹா: கூபகாஸ்து விதா³ரகா:

Navigable (1), Boat (3), Raft or small boat (3), Stream of water (1)

(1.10.537) நாவ்யம் த்ரிவிங்க³ம் நௌதார்யே ஸ்த்ரியாம் நௌஸ்தரணிஸ்தரி:

(1.10.538) உ³பம் து ப்லவ: கோல: ஸ்ரோதோ³ம்⁴பு³ஸரணம் ஸ்வத:

Toll (for crossing river) (2), Wooden water carrier (1), Merchants on waterways (2),

Helmsman (2)

(1.10.539) ஆதரஸ்தரபண்யம் ஸ்யாத்³ த்³ரோணீ காஷ்டா²ம்⁴பு³வாஹி³நீ

- (1.10.540) ஸாம்யாத்ரிக: போதவணிக் கர்ணதா⁴ரஸ்து நாவிச:
Steersman or rower (2), Mast (2), Oar (2), Rudder (2)
- (1.10.541) நியாமகா: போதவாஹா: கூபகோ கு³ணவ்ரு³கூக:
(1.10.542) நௌகாத³ண்ட:³ கேபணீ ஸ்யாத³நித்ரம் கேநிபாதக:
Scrapper or shovel (2), Bucket (2), Half of a boat (1), Alit (1)
- (1.10.543) அப⁴ரி: ஸ்தீர் காஷ்ட²குத்³தா³ல: ஸேகபாத்ரம் து ஸேசநம்
(1.10.544) க்லீபே³ஸ்ர⁴த⁴நாவம் நாவோஸ்ர⁴தே⁴ஸ்தீ⁴நௌகே³திநு த்ரிஷு
Clear or transparent (2), Turbid (3), Deep (3), Shallow (1)
- (1.10.545) த்ரிஷ்வாகா³தா⁴த்ப்ரஸந்நோ³ச்ச² கலுஷோ³ந்ர³ச்ச² ஆவில:
(1.10.546) நிம்நம் க³பீ⁴ரம் க³மீ⁴ரமுத்தாநம் தத்³விபர்யயே
Bottomless or very deep (2), Fisherman (3), (Fishing) net (2), (Hemp) rope (2)
- (1.10.547) அகா³த⁴மதலஸ்பர்ஸே கைவர்தே தா³ஸ்தீ⁴வரெள
(1.10.548) ஆநாய: பும்ஸி ஜாலம் ஸ்யாச்ச²ணஸூத்ரம் பவித்ரகம்
Fish storage (2), Fishing (2), Fish (8), Specific (flat) fish (2)
- (1.10.549) மத்ஸ்யாதா⁴நீ குவேணீ ஸ்யாத³ ப³டி³ஸம் மத்ஸ்யவேத⁴நம்
(1.10.550) ப்ரு²து²ரோமா ஜ²ஷோ மத்ஸ்யோ மீநோ வைஸாரி³ண³ஸண்ட³ஜ:
(1.10.551) விஸார: ஸகுலீ சாத² க³ட³க: ஸகுலார்ப⁴க:
Porpoise (2), Specific small fish (2), Type of carp (2), Type of white fish (2)
- (1.10.552) ஸஹஸ்ரத³ம்ஷ்ட்ர: பாட²ந உலூபீ ஸரிஸூக: ஸமெள
(1.10.553) நலமீநஸ்சிவிசிம: ப்ரோஷ்ட² து ஸப²ரீ த்³வயோ:
Tiny fish (1), List of specific seven fishes, Aquatic creatures (2)
- (1.10.554) கூது³ராண்ட³மத்ஸ்யஸங்கா⁴த: போதாதா⁴நமதோ² ஜ²ஷா:
(1.10.555) ரோஹிதோ மத்³கு³ர: ஸாலோ ராஜீவ: ஸகுலஸ்திமி:
(1.10.556) திமிங்கி³லாத³யஸ்சாத² யாதா³ம்ஸி ஜலஜந்தவ:
List of four aquatic creatures, Crab (2), Turtle or tortoise (3)
- (1.10.557) தத்³பே⁴தா:³ ஸரிஸுமாரோத்³ரஸங்கவோ மகராத³ய:
(1.10.558) ஸ்யாத்ரு³லீர: கர்கடக: கூர்மே கமட²க்ச²பெள
Shark (2), Crocodile (2), Worm (3), Crocodile in Ganges (2)
- (1.10.559) க்³ராஹோ³வஹாரோ நக்ரஸ்து கும்⁴ரோ³த³ மஹீலதா
(1.10.560) க³ண்டு³பத:³ கிஞ்சலகோ நிறாகா கோ³தி⁴கா ஸமே
Leech (3), Pearl oyster (2), Conch (2)
- (1.10.561) ரக்தபா து ஜலௌகாயாம் ஸ்த்ரியாம் பூ⁴ம்நி ஜலௌகஸ:

- (1.10.562) முக்தாஸ்போ²: ஸ்த்ரியாம் ஸூக்தி: ஸங்க:² ஸ்யாத்கம்பு³ரஸ்த்ரியெள
Small shell (2), Bivalve shell (2), Frog (6)
- (1.10.563) க்ஷுத்³ரஸங்கா:² ஸங்க²நகா:² ஸம்பூ³கா ஜலஸூக்தய:
(1.10.564) பே⁴கே மண்டு³கவர்ஷாபூ⁴ஸாலூரப்லவத³ர்து³ரா:
Small worm (2), Female frog (2), Female turtle (2)
- (1.10.565) ஸிலீ க³ண்டு³பத்³ பே⁴கீ வர்ஷாப்⁴வீ கமட² டு³வி:
Female sheat fish (1), Cocle (2), Lake or pond (2), Deep lake (1)
- (1.10.566) மத்³கு³ரஸ்ய ப்ரியா ஸ்ரு³ங்கீ³ து³ர்நாமா தீ³ர்க⁴கோஸிகா
(1.10.567) ஜலாஸயா ஜலாதா⁴ராஸ்தத்ராகா³த⁴ஜலோ ஹ்ரத:³
Trough near a well (2), Well (4)
- (1.10.568) ஆஹாவஸ்து நிபாநம் ஸ்யாது³பக்ஷஜலாஸயே
(1.10.569) பும்ஸ்யேவா³ந்து:⁴ ப்ரஹி: கூப உத³பாநம் து பும்ஸி வா
Wooden contraption for extracting water from well (1), Facing of well
- (1.10.570) நேமிஸ்த்ரிகாஸ்ய வீநாஹோ முக²ப³ந்த⁴நமஸ்ய யத்
Square or large pond (2), Natural pond (2)
- (1.10.571) புஷ்கரிண்யாம் து கா²தம் ஸ்யாத³கா²தம் தே³வகா²தகம்
Deep pond or tank (5), Basin (2), Large circular reservoir (2)
- (1.10.572) பத்³மாகரஸ்தடா³கோ³ஸ்த்ரீ காஸார: ஸரஸீ ஸர:
(1.10.573) வேஸந்த: பல்வலம் சால்பஸரோ வாயீ து தீ³ர்கி⁴கா
Moat or ditch (2), Dike or dam (1), Watering basin around a tree (3), River (16)
- (1.10.574) கே²யம் து பரிகா²தா⁴ரஸ்த்வம்ப⁴ஸாம் யத்ர தா⁴ரணம்
(1.10.575) ஸ்யாதா³லவாலமாவாலமாவாபோ³நத்³ ஸரித்
(1.10.576) தரங்கி³ணீ ஸைவலிநீ தடிநீ ஹ்ராதி³நீ து⁴நீ
(1.10.577) ஸ்ரோதஸ்விநீ த்³வீபவதீ ஸ்ரவந்தீ நிம்நகா³பகா³
(1.10.578) கூலங்கஷா நிர்ஜ²ரிணீ ரோதோ⁴வக்ரா ஸரஸ்வதீ
River Ganges (8)
- (1.10.579) க³ங்கா³ விஷ்ணுபத்³ ஜஹ்நுதநயா ஸுரநிம்நகா³
(1.10.580) பா⁴கீ³ரத்² த்ரிபத்²கா³ த்ரிஸ்ரோதா பீ⁴ஷ்மஸூரபி
River Yamuna (4), River Narmada (4)
- (1.10.581) காலிந்தீ³ ஸூர்யதநயா யமுநா ஸமநஸ்வஸா
(1.10.582) ரேவா து நர்மதா³ ஸோமோத்³ப⁴வா மேகலகந்யகா

River created at the time of Gauri's marriage (2), River brought down by
கார்தவீர்யார்ஜுந(2)

(1.10.583) கரதோயா ஸதா³நீரா பா³ஹுதா³ ஸைதவாஹிநீ

River Shatardu (2), River Vipasha (2), River Shona (2), Canal (1)

(1.10.584) ஸதத்³ருஸ்து ஸுதுத்³ரி: ஸ்யாத்³விபாஸா து விபாட் ஸ்த்ரியாம்

(1.10.585) ஸோனோ ஹிரண்யவாஹ: ஸ்யாத்³குல்யா³ஸ்பா க்ரு³த்திமா ஸரித்

List of five rivers, additional list includes: கௌஸிகீ, க³ண்ட³கீ, சர்மண்வதீ,கோ³தா³,
வேணீ etc.

Mouth of a river (1), Channel or water-course (1)

(1.10.586) ஸராவதீ வேத்ரவதீ சந்த்³ரபா⁴கா³ ஸரஸ்வதீ

(1.10.587) காவே³ ஸரிதோ³ந்யாஸ்ச ஸம்பே⁴த:³ ஸிந்து⁴ஸங்க³ம:

(1.10.588) த்³வயோ: ப்ரணூலீ பயஸ: பத³வ்யாம் த்ரிஷு தூத்தரௌ

Things born in a river தே³விகா or ஸரயூ: sample construction

(1.10.589) தே³விகாயாம் ஸரய்வாம் ச ப⁴வே தா³விகஸாரவௌ

Night-blooming lotus: White (2), Red (2)

(1.10.590) ஸௌக³ந்தி⁴கம் து கஹ்லாரம் ஹல்லகம் ரக்தஸந்த்⁴யகம்

Water lily (2), Blue (2), White (2), Root (of) lily (1), Pistia Stratiotes (2)

(1.10.591) ஸ்யாது³த்பலம் குவலயமத² நீலாம்பு³ஜநம் ச

(1.10.592) இந்த்³வரம் ச நீலே³ஸ்மிந்ஸிதே குமுத்³கைரவே

(1.10.593) ஸாலாகமேஷாம் கந்த:³ ஸ்யாத்³வாரிபர்ணீ து கும்பி⁴கா

Aquatic plant, moss (3), Full of lilies (2), Full of lotuses (3)

(1.10.594) ஜலநீலீ து ஸைவாலம் ஸைவலோ³த² குமுத்³வதீ

(1.10.595) குமுதி³ந்யாம் நலிந்யாம் து பி³ஸிநீபத்³மிநீ²முகா:²

Lotus (16)

(1.10.596) வா பும்ஸி பத்³மம் நலிநமரவிந்த்³ம் மஹோத்பலம்

(1.10.597) ஸஹஸ்ரபத்ரம் கமலம் ஸதபத்ரம் குஸேஸயம்

(1.10.598) பங்கேருஹம் தாமரஸம் ஸாரஸம் ஸரஸீருஹம்

(1.10.599) பி³ஸப்ரஸூந்ராஜீவபுஷ்கரா³ஸம்போ⁴ருஹாணி ச

Lotus: white (2), red (3), Stalk of water lily (3)

(1.10.600) புண்ட³ரீகம் ஸிதாம்போ⁴ஜமத² ரக்தஸரோருஹே

(1.10.601) ரக்தோத்பலம் கோகநத³ம் நாலோ நாலமதா²ஸ்த்ரியாம்

Lotus fibre (2), Collection of water lilies (1)

The words க²ண்டா³ or ஷண்ட³ mean an assemblage in general.

(1.10.602) ம்ரு¹னூலம் பி³ஸமப்³ஜாதி³கத³ம்பே³ க²ண்ட³மஸ்த்ரியாம்

Parts of water lily: root (2), filament (2), new leaf (2), Lotus seed (2)

(1.10.603) கரஹா²: ஸிபா²கந்த³: கிஞ்ஜலக: கேஸரோ⁵ஸ்த்ரியாம்

(1.10.604) ஸம்வர்திகா நவத³லம் பீ³ஜகோஸோ வராடக: mark இதி வாரிவர்க³
இதி

காண்ட³ஸமாப்தி: |

All the 10 chapters of the first part with main and related words are thus finished.

(1.11.605) உக்தம் ஸ்வர்வ்யோமதி³க்காலதீ⁴ஸப்³தா³தி³ ஸநாட்யகம்

(1.11.606) பாதாலபோ⁴கி³நரகம் வாரி சைஷாம் ச ஸங்க³தம்

(1.11.607) இத்யமரஸிம்ஹக்ரு¹தௌ நாமலிங்கா³நுஸாஸநே

(1.11.608) ஸ்வராதி³காண்ட³:³ ப்ரத²ம: ஸாங்க³ ஏவ ஸமர்தி²த:

இதி


Encoded and proofread by Avinash Sathaye sohum at ms.uky.edu

Proofread by Arun questions.sanskrit at gmail.com

Wed Aug 21 16:17:39 EDT 1996

Avinash : Original 1940 edition by Panshikar,
except it was Nirnayasagar Press not Chaukhamba.

Arun : My first reference text is the V. S. Pansikar edition
published by Chaukhamba Sanskrit Sansthan,
with the Amaraviveka of Maheshvar. My second
reference is the edition by Krishnaji Govind Oka,
with the amarakoSodghATana of Kshirasvamin.

——
Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

